



BOLETÍN OFICIAL DO PARLAMENTO DE GALICIA

Número 243

IX lexislatura

24 de febreiro de 2014

Fascículo 2

SUMARIO

1. Procedementos parlamentarios

1.1. Procedementos de natureza normativa

1.1.2. Propostas de normas

1.1.2.1.2. Proposicións de lei

1.1.2.1.5. Proposicións de lei de iniciativa popular

Ditame emitido pola Comisión 4ª, Educación e Cultura, sobre a Proposición de lei de iniciativa lexislativa popular Valentín Paz-Andrade para o aproveitamento da lingua portuguesa e vínculos coa lusofonía (09/PPLI-000004, doc. núm. 82915) [58702](#)

1.5. Procedementos relativos a outras institucións e órganos

1.5.4. De ámbito europeo

1.5.4.1. Unión Europea

Resolución da Presidencia, do 20 de febreiro de 2014, pola que se admite a trámite o escrito das Cortes Xerais polo que se achega

documentación relativa á Consulta sobre a aplicación do principio de subsidiariedade na Proposta de regulamento do Parlamento Europeo e do Consello sobre medidas estruturais para aumentar a resiliencia das entidades de crédito da UE (Texto pertinente para efectos do EEE) [COM (2014) 43 final] [2014/0020 (COD)] {SWD (2014) 30 final} {SWD (2014) 31 final}

-09/UECS-000161 (19742)

Consulta sobre a aplicación do principio de subsidiariedade sobre a Proposta de regulamento do Parlamento Europeo e do Consello sobre medidas estruturais para aumentar a resiliencia das entidades de crédito da UE (Texto pertinente para efectos do EEE) [COM (2014) 43 final] [2014/0020 (COD)] {SWD (2014) 30 final} {SWD (2014) 31 final} [58705](#)

1. Procedementos parlamentarios

1.1. Procedementos de natureza normativa

1.1.2. Propostas de normas

1.1.2.1.2. Proposicións de lei

1.1.2.1.5. Proposicións de lei de iniciativa popular

Ditame emitido pola Comisión 4ª, Educación e Cultura, sobre a Proposición de lei de iniciativa legislativa popular Valentín Paz-Andrade para o aproveitamento da lingua portuguesa e vínculos coa lusofonía (09/PPLI-000004, doc. núm. 82915)

A Comisión 4ª, Educación e Cultura, na reunión do 19 de febreiro de 2014, adoptou os seguintes acordos:

Aprobación do ditame da Comisión

- (09/PPLI-000004)

Mesa do Parlamento

Proposición de lei de iniciativa legislativa popular Valentín Paz-Andrade para o aproveitamento da lingua portuguesa e vínculos coa lusofonía

BOPG nº 7, do 30.11.2012

Santiago de Compostela, 19 de febreiro de 2014

Pilar Rojo Noguera
Presidenta

Ditame emitido pola Comisión 4ª, Educación e Cultura, sobre a Proposición de lei de iniciativa legislativa popular Valentín Paz-Andrade para o aproveitamento da lingua portuguesa e vínculos coa lusofonía (09/PPLI-000004, doc. núm. 82915)

A Comisión 4ª, Educación e Cultura, na sesión do día 19 de febreiro de 2014, á vista do Informe elaborado pola Ponencia sobre a Proposición de lei de iniciativa legislativa popular Valentín Paz-Andrade para o aproveitamento da lingua portuguesa e vínculos coa lusofonía, de conformidade co disposto nos artigos 116 e seguintes do Regulamento do Parlamento de Galicia, aprobou o seguinte:

Ditame

Texto articulado

Exposición de motivos

No actual mundo globalizado, as institucións galegas, comprometidas co aproveitamento das potencialidades de

Galicia, deben valorizar o galego como unha lingua con utilidade internacional, algo que indicou no seu debido tempo o autor a que foi dedicado o Día das Letras en 2012, que chegou a exercer como vicepresidente da Comisión Galega do Acordo Ortográfico da Lingua Portuguesa.

O portugués, nacido na vella Gallaecia, é idioma de traballo de vinte organizacións internacionais, incluída a Unión Europea, así como lingua oficial de nove países e do territorio de Macau, na China. Entre eles figuran potencias económicas como o Brasil e outras economías emerxentes. É a lingua máis falada no conxunto do Hemisferio Sur.

É preciso fomentar o ensino e a aprendizaxe do portugués, co obxectivo, entre outros, de que empresas e institucións aproveiten a nosa vantaxe lingüística, un valor que evidencia a importancia mundial do idioma oficial dun país veciño, tendo en conta tamén o crecente papel de bloques como a Comunidade dos Países de Lingua Portuguesa.

A lingua propia de Galicia, polo feito de ser intercomprensible co portugués, outorga unha valiosa vantaxe competitiva á cidadanía galega en moitas vertentes, nomeadamente na cultural pero tamén na económica. Por isto debemos dotarnos de métodos formativos e comunicativos que nos permitan desenvolvernos con naturalidade nunha lingua que nos é moi próxima e nos concede unha grande proxección internacional.

Polo tanto, para a mellora do desenvolvemento social, económico e cultural galego, as autoridades deben promover todas cantas medidas sexan posibles para mellor valorizar esta vantaxe histórica.

Artigo 1

Os poderes públicos galegos promoverán o coñecemento da lingua portuguesa e das culturas lusófonas para afondar nos vencellos históricos que unen Galicia cos países e comunidades de lingua portuguesa e polo carácter estratéxico que para Galicia teñen as relacións económicas e sociais no marco da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal.

Artigo 2

O Goberno galego incorporará progresivamente a aprendizaxe da lingua portuguesa no ámbito das competencias en

linguas estranxeiras nos centros de ensino da Comunidade Autónoma de Galicia.

Artigo 3

Deberán ser promovidas, así mesmo, as relacións a todos os niveis cos países de lingua oficial portuguesa, constituíndo este un obxectivo estratéxico do Goberno galego. De maneira especial, fomentárase o coñecemento desta lingua por parte dos empregados públicos, a participación das institucións en foros lusófonos de todo tipo —económico, cultural, ambiental, deportivo, etc.—, así como a organización na Comunidade Autónoma galega de eventos con presenza de entidades e persoas de territorios que teñan o portugués como lingua oficial.

Artigo 4

1. A Xunta de Galicia promoverá e estimulará ante o Goberno a adopción de cantas medidas positivas resulten necesarias para a aplicación das disposicións da Directiva 2007/65/CE do Parlamento Europeo e do Consello, de servizos de medios audiovisuais sen fronteiras, co fin de favorecer e permitir a reciprocidade das emisións televisivas e radiofónicas entre a Comunidade Autónoma de Galicia e a República de Portugal, coa que comparte patrimonio lingüístico.

2. A Compañía de Radio-Televisión de Galicia promoverá os intercambios de producións audiovisuais e de programas completos ou partes destes nos diversos xéneros televisivos, así como a colaboración en materia de proxectos audiovisuais novos, a cooperación no emprego de medios de produción técnicos e humanos e mais a posta en común de coñecemento aplicado á produción audiovisual ou á xestión empresarial, con televisións de lingua portuguesa, especialmente naqueles eidos susceptibles de acadar as maiores posibilidades de beneficio mutuo e recíproco.

Artigo 5

O Goberno galego realizará anualmente un informe en relación co cumprimento desta lei, no que se farán constar, de xeito pormenorizado, as accións levadas a cabo, o seu custo e as previsións que efectúa para o exercicio seguinte. O dito informe remitirase ao Parlamento de Galicia.

Disposición derradeira primeira

Autorízase o Consello da Xunta de Galicia para que desenvolva regulamentariamente esta lei.

Disposición derradeira segunda

Esta lei entrará en vigor o día seguinte ao da súa publicación no *Diario Oficial de Galicia*.

Santiago de Compostela, 19 de febreiro de 2014

María Soledad Piñeiro Martínez
Presidenta da Comisión
Francisco Caamaño Domínguez
Secretario da Comisión

Resolución da Presidencia, do 20 de febreiro de 2014, pola que se admite a trámite o escrito das Cortes Xerais polo que se achega documentación relativa á Consulta sobre a aplicación do principio de subsidiariedade na Proposta de regulamento do Parlamento Europeo e do Consello sobre medidas estruturais para aumentar a resiliencia das entidades de crédito da UE (Texto pertinente para efectos do EEE) [COM (2014) 43 final] [2014/0020 (COD)] {SWD (2014) 30 final} {SWD (2014) 31 final}

-09/UECS-000161 (19742)

Consulta sobre a aplicación do principio de subsidiariedade sobre a Proposta de regulamento do Parlamento Europeo e do Consello sobre medidas estruturais para aumentar a resiliencia das entidades de crédito da UE (Texto pertinente para efectos do EEE) [COM (2014) 43 final] [2014/0020 (COD)] {SWD (2014) 30 final} {SWD (2014) 31 final}

No Rexistro Xeral do Parlamento de Galicia tivo entrada, co número 19742, o escrito das Cortes Xerais polo que se achega documentación relativa á solicitude da Comisión Mixta para a Unión Europea en relación coa consulta sobre a aplicación do principio de subsidiariedade na Proposta de regulamento do Parlamento Europeo e do Consello sobre medidas estruturais para aumentar a resiliencia das entidades de crédito da UE (Texto pertinente para efectos do EEE) [COM (2014) 43 final] [2014/0020 (COD)] {SWD (2014) 30 final} {SWD (2014) 31 final}.

Conforme o establecido na norma segunda das Normas reguladoras do procedemento para o control do principio de

subsidiariedade nos proxectos legislativos da Unión Europea (nos BOPG núms. 276, do 16 de xullo de 2010, e 446, do 7 de abril de 2011), resolvo:

1º. Trasladarlles o referido escrito á Comisión de Asuntos Europeos e aos portavoces dos grupos parlamentarios e ordenar a súa publicación no *Boletín Oficial do Parlamento de Galicia*.

2º. Conforme o disposto na norma terceira das citadas normas, no prazo dos dez días naturais seguintes á remisión do proxecto de acto legislativo, os grupos parlamentarios poderán presentar propostas de ditame motivado nas que deberán expoñer as razóns polas que consideran que o proxecto de acto legislativo da Unión Europea resulta contrario, en todo ou en parte, ao principio de subsidiariedade.

As propostas de ditame motivado presentaranse ante a Mesa da Comisión Permanente non Lexislativa para Asuntos Europeos, que as cualificará e admitirá a trámite se reúnen os requisitos establecidos neste acordo.

A ausencia de propostas de ditame determinará a finalización do procedemento.

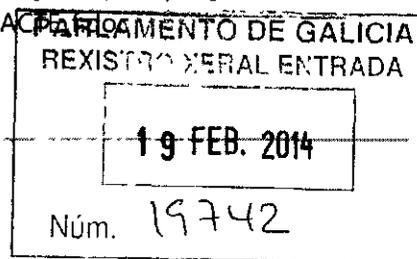
3º. Dar conta desta resolución na próxima reunión da Mesa que teña lugar.

Santiago de Compostela, 20 de febreiro de 2014

Pilar Rojo Noguera
Presidenta

Asunto: Remisión a efectos del artículo 6.1 de la Ley 8/1994 [COM(2014) 43]

Datos adjuntos: COM_2014_43_ES_ACTE_f.pdf; COM_2014_43_ES_ACTE_f.pdf



De: Comisión Mixta para la Unión Europea

Enviado: miércoles, 19 de febrero de 2014 12:38

Asunto: Remisión a efectos del artículo 6.1 de la Ley 8/1994 [COM(2014) 43]

Asunto: Propuesta de REGLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO sobre medidas estructurales para aumentar la resiliencia de las entidades de crédito de la UE (Texto pertinente a efectos del EEE) [COM(2014) 43 final] [2014/0020 (COD)] [SWD(2014) 30 final] [SWD(2014) 31 final]

En aplicación del artículo 6.1 de la Ley 8/1994, de 19 de mayo, la Comisión Mixta para la Unión Europea remite a su Parlamento, por medio del presente correo electrónico, la iniciativa legislativa de la Unión Europea que se acompaña, a efectos de su conocimiento y para que, en su caso, remita a las Cortes Generales un dictamen motivado que exponga las razones por las que considera que la referida iniciativa de la Unión Europea no se ajusta al principio de subsidiariedad.

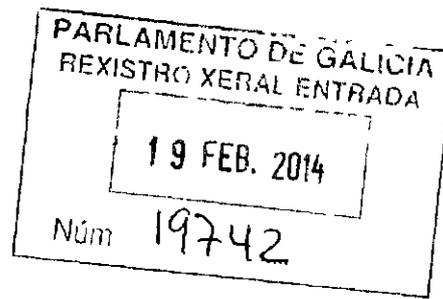
Aprovecho la ocasión para recordarle que, de conformidad con el artículo 6.2 de la mencionada Ley 8/1994, el dictamen motivado que, en su caso, apruebe su Institución debería ser recibido por las Cortes Generales en el plazo de cuatro semanas a partir de la remisión de la iniciativa legislativa europea.

Con el fin de agilizar la transmisión de los documentos en relación con este procedimiento de control del principio de subsidiariedad, le informo de que se ha habilitado el siguiente correo electrónico de la Comisión Mixta para la Unión Europea: cmue@congreso.es

SECRETARÍA DE LA COMISIÓN MIXTA PARA LA UNIÓN EUROPEA



COMISIÓN
EUROPEA



Bruselas, 29.1.2014
COM(2014) 43 final

2014/0020 (COD)

Propuesta de

REGLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO

sobre medidas estructurales para aumentar la resiliencia de las entidades de crédito de la UE

(Texto pertinente a efectos del EEE)

{SWD(2014) 30 final}

{SWD(2014) 31 final}

ES

ES

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

1. CONTEXTO DE LA PROPUESTA

Desde el inicio de la crisis financiera, la Unión Europea (en lo sucesivo, «la Unión») y sus Estados miembros han emprendido una profunda revisión de la supervisión y regulación financieras.

En el ámbito bancario, la Unión ha iniciado una serie de reformas dirigidas a crear un sistema financiero más seguro y sólido, más transparente y responsable, al servicio de la economía y la sociedad en su conjunto. Ahora bien, el sector bancario de la Unión sigue teniendo gran peso, en términos tanto absolutos (42,9 billones EUR) como relativos (casi el 350 % del PIB de la UE). El tamaño individual de los bancos más grandes de la Unión, en cuanto a activos, equivale *grosso modo* al PIB de su país de origen o está muy próximo al mismo. Son bancos que siguen siendo demasiado grandes para quebrar, demasiado grandes para ser rescatados y demasiado complejos para someterlos a resolución.

En este contexto, en noviembre de 2011, el comisario Barnier anunció la creación de un grupo de expertos de alto nivel responsable de analizar si era necesario efectuar una reforma estructural del sector bancario de la Unión, y presidido por Erkki Liikanen, gobernador del Banco de Finlandia¹. En octubre de 2012, el grupo presentó su informe, en el que señalaba que era necesario reestructurar el sector bancario, como complemento de las reformas ya efectuadas, y recomendaba la separación obligatoria de la negociación por cuenta propia y otras actividades de negociación de algo riesgo en un ente jurídico aparte dentro del mismo grupo. Esta separación sería obligatoria solo para aquellos bancos en los cuales las actividades que deban separarse representen una cuota importante del negocio del banco². El 3 de julio de 2013, el Parlamento Europeo (PE), a iniciativa propia y por una amplia mayoría, adoptó una Resolución sobre la reforma estructural del sector bancario de la UE³, en la que se congratulaba por la adopción a escala de la Unión de medidas de reforma estructural para hacer frente a los problemas que comportan los bancos considerados demasiado grandes para quebrar⁴.

La presente propuesta es parte esencial de la respuesta de la Unión al problema que representa el ser «demasiado grande para quebrar». Su objetivo es evitar que se materialicen los riesgos residuales no controlados del sistema bancario de la Unión. Servirá para limitar la expansión artificial de los balances de los bancos, particularmente de las actividades de naturaleza puramente especulativa, lo que reducirá el riesgo de intervención de los contribuyentes para salvar los bancos en graves dificultades, así como el coste y la complejidad de la resolución, si fuera necesaria. Constituye también un complemento importante de la Directiva por la que

¹ El mandato y la lista de miembros pueden consultarse en http://ec.europa.eu/internal_market/bank/docs/high-level_expert_group/mandate_en.pdf

² El grupo de expertos de alto nivel recomendaba también: 2) la posible exigencia de separación de actividades adicionales dependiendo del plan de rescate y resolución; 3) el recurso al rescate interno como herramienta de resolución; 4) una revisión de los requisitos de capital por activos negociables y préstamos vinculados a bienes inmuebles; y 5) medidas destinadas a reforzar la gobernanza y el control de los bancos con el fin de reforzar la vigilancia de estos y la disciplina de mercado.

³ Parlamento Europeo (McCarthy 2013), «Reforma de la estructura del sector bancario de la UE», [2013/2021 (IND)].

⁴ La expresión «demasiado grande para quebrar» engloba también las nociones de «demasiado importante», «demasiado interconectado» y «demasiado complejo» para quebrar. Véase también Comisión Europea (2013b).

se establece un marco para el rescate y resolución de entidades de crédito y empresas de inversión (DRRB)⁵.

Hasta el momento, la reforma estructural no ha figurado en el programa de reforma internacional acordado por el G-20. Sin embargo, muchos países de todo el mundo han aprobado o propuesto medidas de respuesta a esta preocupación. En los últimos años, algunos Estados miembros han emprendido iniciativas de reforma (Alemania, Francia, Reino Unido y Bélgica). Los Estados Unidos han adoptado recientemente la «norma Volcker», que prohíbe a los bancos la negociación por cuenta propia. De igual modo, los organismos internacionales han reclamado un debate a escala mundial sobre las estructuras y los modelos de negocio de los bancos. Ante la proliferación de iniciativas de reforma en este contexto, y a efectos de evitar que medidas que se solapan o resulten incompatibles entre sí afecten a los bancos de ámbito internacional, los dirigentes del G-20, en la última cumbre, celebrada en San Petersburgo, pidieron al Consejo de Estabilidad Financiera que examinara la coherencia de las reformas bancarias estructurales entre los diversos países y las implicaciones de estas para la estabilidad financiera mundial. La presente propuesta toma buena nota de los incipientes esfuerzos de coordinación internacional y reconoce la necesidad de evitar la posibilidad de recurrir al arbitraje regulador.

Va acompañada de otra propuesta con la que se halla directamente relacionada y que está destinada a abordar otra vía de contagio financiero concretamente, la conexión entre los participantes en el mercado, incluidos los bancos sistémicos, a través de vínculos operativos opacos en las operaciones de financiación de valores. El Libro Verde «El sistema bancario en la sombra», presentado por la Comisión el 19 de marzo de 2012⁶, reconoce que todo refuerzo de la regulación bancaria puede llevar a que una parte importante de las actividades bancarias escape de los límites de la banca tradicional hacia la «banca en la sombra», definida como «sistema de intermediación crediticia conformado por entidades y actividades que están fuera del sistema bancario tradicional»⁷. El 20 de noviembre de 2012, el PE adoptó una Resolución sobre el sistema bancario en la sombra⁸, en la que destacaba la necesidad de garantizar una mayor transparencia de la estructura y las actividades de las entidades financieras, así como de que los supervisores tengan conocimiento del nivel de actividades bancarias en la sombra, tales como pactos de recompra y préstamos de valores. El 4 de septiembre de 2013, en su Comunicación sobre el sistema bancario en la sombra⁹, la Comisión subrayó que incrementar la transparencia de las operaciones de financiación de valores, tales como los pactos de recompra y los préstamos de valores, otras operaciones equivalentes y la rehipotecación, será esencial para controlar los riesgos derivados de la interconexión, el exceso de apalancamiento y los comportamientos procíclicos.

El resto de esta exposición de motivos se destina a explicar la presente propuesta en relación con la separación estructural de las entidades de crédito.

⁵ Directiva xx/xxxx/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, por la que se establece un marco para el rescate y la resolución de entidades de crédito y empresas de inversión, y por la que se modifican las Directivas 77/91/CEE y 82/891/CE del Consejo, las Directivas 2001/27/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE y 2011/35/CE y el Reglamento (UE) n° 1093/2010 del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L--xxx).

⁶ COM(2012) 102 final, http://ec.europa.eu/internal_market/bank/docs/shadow/green-paper_es.pdf

⁷ Esta definición ha sido elaborada por el Consejo de Estabilidad Financiera en su informe de 27 de octubre de 2011 sobre el refuerzo de la supervisión y la regulación del sistema bancario en la sombra, http://www.financialstabilityboard.org/publications/r_111027a.pdf

⁸ P7_TA(2012)0427, <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P7-TA-2012-0427+0+DOC+XML+V0//ES>

⁹ Comunicación de la Comisión al Consejo y al Parlamento Europeo sobre el sistema bancario en la sombra – Hacer frente a nuevas fuentes de riesgo en el sector financiero, COM(2013) 614 final.

2. CONSULTA DE LAS PARTES INTERESADAS Y EVALUACIONES DE IMPACTO

Se ha consultado a los interesados en diversas ocasiones. El grupo de alto nivel se reunió con diversos interesados durante su mandato y celebró una consulta pública dirigida a los bancos, los clientes corporativos y los clientes minoristas y sus asociaciones¹⁰. Además, la Comisión celebró una consulta pública dirigida a los interesados en octubre de 2012¹¹. La reforma estructural del sector bancario y la necesidad de actuar coordinadamente a escala de la Unión se ha debatido también con los Estados miembros.

Durante la preparación de la evaluación de impacto, la Comisión celebró otra consulta pública con los interesados, en la primavera de 2013, en la que se pedía a los bancos que modelizaran los efectos de diferentes opciones de reforma estructural¹². Las 500 respuestas a la consulta dejaron de manifiesto la división existente entre los bancos, de un lado, y los consumidores y los entes financieros no bancarios, de otro. Los primeros estaban por mayoría rotunda contra la separación estructural; los segundos eran mayoritariamente favorables. Las opiniones de otras categorías de interesados eran menos extremas.

En marzo de 2013, se creó un Grupo Director Interservicios, integrado por representantes de las Direcciones Generales COMP, ECFIN, EMPL, ENTR, JUST, MARKT, SG, SJ y TAXUD, y el CCI. Este grupo se reunió en marzo, abril y septiembre de 2013 y prestó apoyo para la realización de la evaluación de impacto.

El proyecto de evaluación de impacto se presentó al Comité de Evaluación de Impacto (CEI) de la Comisión el 19 de septiembre de 2013 y se debatió con este el 16 de octubre de 2013. El CEI emitió sus recomendaciones de mejora el 18 de octubre de 2013. Entre esas recomendaciones destacan las siguientes: i) mejorar la descripción del problema y el escenario de base; ii) describir y explicar mejor las opciones de reforma; iii) mejorar la evaluación de los efectos y la demostración de la eficacia de las opciones de reforma seleccionadas; iv) exponer mejor la opinión de los interesados; y v) añadir un glosario. Los servicios de la Comisión presentaron una evaluación de impacto revisada el 18 de diciembre de 2013, junto con un documento aparte en el que se explicaba al CEI como se habían incorporado sus recomendaciones. Posteriormente, el 15 de enero de 2014, el CEI emitió un dictamen favorable, al tiempo que recomendaba otras mejoras, en particular un análisis más riguroso de la justificación de las medidas propuestas, las opciones de reforma adicionales, el impacto y las opiniones de los interesados en relación con las medidas de transparencia que no se introdujeron hasta el momento de volver a presentar la evaluación de impacto final. Asimismo, el CEI recomendaba mejorar la presentación de las opciones de reforma estructural y la evaluación del impacto y la eficacia de las opciones de reforma seleccionadas. La versión final de la evaluación de impacto amplía notablemente el análisis de las medidas de reforma en materia de transparencia y ahonda en las otras dos recomendaciones del CEI.

¹⁰ Consulta del grupo de alto nivel sobre la reforma de la estructura del sector bancario de la UE, mayo/junio de 2012. http://ec.europa.eu/internal_market/consultations/2012/banking_sector_en.htm. El grupo de alto nivel recibió 83 respuestas, en su gran mayoría procedentes de bancos y otras entidades financieras, seguidas de los clientes minoristas y sus asociaciones, y finalmente de los clientes corporativos.

¹¹ Consulta sobre las recomendaciones del grupo de alto nivel sobre la estructura del sector bancario de la UE, http://ec.europa.eu/internal_market/consultations/2012/hleg-banking_en.htm. De las 89 respuestas recibidas, casi la mitad procedían del sector bancario.

¹² Consulta de la Comisión sobre la reforma estructural del sector bancario http://ec.europa.eu/internal_market/consultations/2013/banking-structural-reform/index_en.htm. Los servicios de la Comisión recibieron más de 500 respuestas, procedentes de los bancos, otras entidades financieras, clientes corporativos, inversores, autoridades públicas, asociaciones de consumidores y particulares (439 respuestas de particulares y 11 de asociaciones de consumidores).

En relación con los costes y beneficios generales de la presente propuesta, la evaluación de impacto ha sido objeto de un análisis cuantitativo y una modelización cuantitativa. En la evaluación se llega a la conclusión de que las subvenciones implícitas son significativas, dependiendo del tamaño del banco y de su grado de interconexión. Sin perder de vista las ventajas que presenta la diversidad de modelos bancarios de Europa, la presente propuesta busca garantizar el delicado equilibrio entre la prevención de los riesgos sistémicos y la financiación de un crecimiento económico sostenible.

3. ASPECTOS JURÍDICOS DE LA PROPUESTA

3.1. Fundamento jurídico y subsidiariedad

El presente Reglamento se basa en el artículo 114, apartado 1, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (TFUE), que permite adoptar medidas para la aproximación de las disposiciones nacionales que tengan por objeto el establecimiento y el funcionamiento del mercado interior. Aplicar normas uniformes a las estructuras de los bancos aumentará la estabilidad financiera en la Unión, permitirá una mejor integración de los mercados, facilitará el rescate y la resolución ordenadas de los grupos, potenciará la prestación de servicios transfronterizos y el establecimiento en otros Estados miembros, reducirá el falseamiento de la competencia e impedirá el arbitraje regulador.

Algunos Estados miembros han propuesto o adoptado medidas de reforma estructural para sus sistemas bancarios nacionales. La existencia de legislaciones nacionales que no persigan los mismos fines estratégicos, de forma que resulten compatibles con los mecanismos previstos en el presente Reglamento y equivalentes a ellos, aumenta la posibilidad de falseamiento de los movimientos de capitales y las decisiones de inversión. Sin un planteamiento conjunto para toda la Unión, los bancos tendrán que adaptar sus estructuras y su funcionamiento a las normas nacionales, lo que redundará en una mayor complejidad y fragmentación.

La existencia de legislaciones nacionales divergentes minaría también los esfuerzos por alcanzar un código normativo único, aplicable en todo el mercado interior, y la creación de una unión bancaria efectiva, pues limitaría la eficacia del mecanismo único de supervisión (MUS)¹³ y un futuro mecanismo único de resolución (MUR)¹⁴. Por otro lado, una legislación incoherente dificulta y hace más gravosa la gestión de las entidades transfronterizas.

La armonización a escala de la Unión que contempla el presente Reglamento puede garantizar que los grupos bancarios de la Unión, muchos de los cuales operan en varios Estados miembros, estén regulados por un marco común de requisitos estructurales, lo que garantizará, a su vez, condiciones de competencia equitativas, reducirá la complejidad de la legislación, evitará costes de cumplimiento injustificados en las actividades transfronterizas, favorecerá una mayor integración del mercado de la Unión y contribuirá a eliminar la posibilidad de recurrir al arbitraje regulador.

En consonancia con el objetivo de contribuir al funcionamiento del mercado interior, un Estado miembro que, anteriormente, haya adoptado legislación que prohíba a las entidades de crédito que acepten depósitos de particulares y PYME desarrollar actividades de inversión como comitentes, y disponer de activos destinados a negociación, podrá solicitar a la Comisión que autorice que una entidad de crédito sujeta a legislación nacional compatible con

¹³ Establecido mediante el Reglamento (UE) n° 1024/2013 del Consejo, de 15 de octubre de 2013, que encomienda al Banco Central Europeo tareas específicas respecto de políticas relacionadas con la supervisión prudencial de las entidades de crédito (DO L 287 de 29.10.2013, p.63).

¹⁴ Establecido mediante la adopción del [MUR].

lo establecido en el capítulo III («separación de determinadas actividades de inversión») pueda gozar de una excepción a lo dispuesto en ese capítulo. Esto permitiría que los Estados miembros que se estime que hayan adoptado ya medidas «super equivalentes» no tuvieran que efectuar una costosa adaptación a las nuevas disposiciones de disposiciones vigentes y eficaces. A fin de que la legislación nacional no suponga un obstáculo para los fines o el funcionamiento del mercado interior, los objetivos de esa legislación deben coincidir con los establecidos en la presente propuesta; y los mecanismos nacionales legales, de supervisión y control del cumplimiento deben garantizar que la entidad de crédito cumpla disposiciones jurídicamente vinculantes compatibles con la presente propuesta.

La presente propuesta tiene debidamente en cuenta la rápida evolución de los mercados financieros y la innovación financiera, así como la evolución de los marcos legales y de supervisión de la Unión. A efectos de garantizar una supervisión eficaz y coherente y el desarrollo del código normativo único del sector bancario, la presente propuesta contempla una función importante para la Autoridad Bancaria Europea (ABE). La ABE será consultada por las autoridades competentes a la hora de adoptar determinadas decisiones según establece la presente propuesta, preparará proyectos de normas técnicas de regulación y de ejecución y presentará informes a la Comisión. Esto es especialmente importante en las situaciones a que se refieren los artículos 9, 10, 13 y 21.

3.2. Proporcionalidad

De acuerdo con el principio de proporcionalidad establecido en el artículo 5 del TUE, la actuación de la Unión, tanto en la forma como en el contenido, debe limitarse a lo necesario para alcanzar los objetivos de los Tratados.

La presente propuesta de Reglamento prohíbe a las grandes entidades de crédito y grupos bancarios de la Unión la negociación por cuenta propia y determinadas actividades conexas.

La separación de la propiedad puede ser la reforma estructural más eficaz para el logro de los objetivos específicos de facilitar la resolución y limitar el riesgo moral, los conflictos de intereses y una inadecuada asignación del capital y los recursos. Las ventajas potenciales de prohibir las actividades de negociación por cuenta propia se dejarían sentir especialmente en la reducción de los riesgos, la complejidad, la interconexión y los conflictos de intereses. Sin embargo, habida cuenta de las dificultades que plantea la distinción entre la negociación por cuenta propia y otras actividades de negociación similares, en particular la creación de mercado, una definición estricta de las actividades sujetas a la prohibición contribuye a la proporcionalidad de la medida. Excluir a los bancos más pequeños del ámbito de aplicación de la prohibición se justifica por los efectos tan desproporcionados que esa prohibición tendría para ellos, si se vieran obligados a desinvertir una parte de sus carteras.

La propuesta de Reglamento exige también a la autoridad competente que revise sistemáticamente determinadas otras actividades: concretamente, la creación de mercado, la inversión en titulizaciones o su patrocinio, y la negociación de determinados derivados. Se considera que estas actividades son las que más riesgo entrañan de negociación por cuenta propia, vulnerando la prohibición, y podrían comportar riesgos para la estabilidad de la entidad de crédito básica y el sistema financiero de la Unión. Se otorga a la autoridad competente la facultad de exigir la separación. Esta facultad no supone una imposición generalizada: la autoridad competente puede ejercer su criterio utilizando una serie de parámetros armonizados. Solo en ciertas circunstancias, cuando los riesgos sobrepasen unos niveles dados, que se determinarán a través de parámetros armonizados, la autoridad competente deberá imponer la separación. Este planteamiento se considera proporcionado, pues exige la separación de la actividad de negociación solo en determinadas condiciones, y

una vez analizado en profundidad el efecto de tales actividades en el perfil de riesgo y el comportamiento de la entidad de crédito básica.

La propuesta de Reglamento se dirige a las grandes entidades de crédito y los grupos bancarios. Su objetivo principal es hacer frente a los riesgos sistémicos residuales del sistema financiero europeo, por lo que extender las medidas que establece a todas las entidades de crédito sería desproporcionado y podría generar costes injustificados, especialmente a las entidades de crédito más pequeñas.

Las entidades de crédito que no alcancen los umbrales establecidos en la propuesta de Reglamento no estarán sujetas a las medidas estructurales previstas. Ello implica que los Estados miembros o las autoridades competentes son libres de imponer o no medidas similares también a las entidades de crédito más pequeñas.

El Reglamento respeta los derechos fundamentales y observa los principios recogidos en la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, en particular el derecho a la protección de los datos de carácter personal, la libertad de empresa, el derecho a la propiedad, y el derecho a la tutela judicial efectiva y a un juez imparcial, y debe aplicarse de acuerdo con esos derechos y principios.

3.3. Explicación detallada de la propuesta

En la presente sección se reseñan los principales componentes de la propuesta de Reglamento.

3.3.1. Objetivos y objeto de la separación estructural

La propuesta de Reglamento persigue aumentar la estabilidad financiera en la Unión mediante la reforma estructural de los grandes bancos, como complemento de las reformas de la normativa financiera ya emprendidas a escala de la Unión. El artículo 1 describe los fines y los objetivos de la reforma.

El artículo 2 enuncia el objeto de la reforma, a saber, establecer normas en relación con los cambios estructurales de los bancos considerados «demasiado grandes para quebrar», imponiendo la prohibición de la negociación por cuenta propia y, en su caso, la separación de determinadas actividades de negociación.

3.3.2. Ámbito de aplicación

El artículo 3 establece que la propuesta de Reglamento se aplica a los bancos que respondan a determinados criterios y sobrepasen determinados umbrales.

- 1) Las disposiciones se aplican a los bancos europeos que se consideran de importancia sistémica mundial.
- 2) Las disposiciones se aplican a aquellos bancos que sobrepasen los siguientes umbrales durante tres años consecutivos: a) total de activos del banco superior a 30 000 millones EUR¹⁵; y b) total de pasivos y activos destinados a negociación del banco superior a 70 000 millones EUR o al 10 % del total de activos.

Los artículos 22 y 23 especifican más en detalle cómo han de calcularse las «actividades de negociación» (a efectos del examen de la autoridad competente que podrá dar lugar a la separación de la entidad de crédito). La reforma estructural se centra en las actividades bancarias, por lo que el artículo 23, apartado 2, establece que, en los conglomerados financieros, las actividades de seguro y las empresas no financieras no deben entrar en el cálculo.

¹⁵ Este es el umbral que establece el Reglamento (EU) n° 1024/2013 para las «entidades significativas».

La propuesta de Reglamento se aplicará a las entidades de crédito de la Unión, así como a sus matrices en la UE, sus filiales y sucursales, inclusive en terceros países. Se aplicará también a las sucursales y filiales en la Unión de bancos establecidos en terceros países. Este extenso ámbito territorial se justifica por la necesidad de garantizar condiciones equitativas de competencia y evitar el traslado de actividades fuera de la Unión para eludir estas disposiciones. No obstante, las filiales en el extranjero de bancos de la Unión y las sucursales en la UE de bancos extranjeros podrían quedar exentas si están sujetas a normas de separación equivalentes (artículos 4 y 27). El artículo 4, apartado 2, prevé otra posible exención: los supervisores podrán eximir de la separación a las filiales en el extranjero de los grupos que tengan una estructura autónoma geográficamente descentralizada y sigan una estrategia de resolución de «múltiples puntos de entrada».

Al aplicar la obligación de separación al conjunto del grupo a escala mundial, con independencia de la radicación geográfica, se elimina la posibilidad de que los bancos eludan la separación situando determinadas actividades fuera de la Unión. Asimismo, al añadir a la amplia cobertura geográfica un régimen de equivalencia de terceros países, los posibles problemas de extraterritorialidad de terceros países se reducen. Al exigir a los bancos extranjeros que separen sus actividades en la Unión, se garantizan también condiciones equitativas en el mercado interior, y se minimiza así el riesgo de competencia desleal.

3.3.3. *Prohibición de la negociación por cuenta propia (capítulo II)*

El artículo 6, apartado 1, de la propuesta de Reglamento dispone que las entidades de crédito y entidades pertenecientes al mismo grupo no deben ejercer la negociación por cuenta propia de instrumentos financieros y materias primas. Aunque apenas existen datos homogéneos a escala de la Unión sobre actividades bancarias específicas, de la información disponible se desprende que la negociación por cuenta propia representa una parte limitada del balance de los bancos¹⁶. Sin embargo, esa misma información pone de relieve que tal actividad de negociación era significativa antes de la crisis y, sin una acción reguladora, no existen garantías de que no se incremente nuevamente en el futuro.

Resulta difícil definir en qué consiste la negociación por cuenta propia y diferenciarla de la creación de mercado. De acuerdo con la definición restrictiva de negociación por cuenta propia que figura en el artículo 5, apartado 4, quedarían prohibidas las actividades de las salas, unidades o divisiones de negociación u operadores individuales que estén específicamente orientadas a tomar posiciones para obtener un beneficio por cuenta propia, y no guarden relación con actividades de clientes o la cobertura de riesgo de la propia entidad.

El artículo 6, apartado 2, aclara que las entidades de crédito comprendidas en el ámbito de aplicación de la propuesta de Reglamento, según lo definido en los artículos 3 y 4, que dispongan de estructuras específicas para la compraventa de instrumentos del mercado monetario a efectos de la gestión de efectivo, no entran en la citada prohibición. La negociación con bonos de deuda pública de Estados de la Unión está también exenta de la prohibición (artículo 6, apartado 2, letra a)), a fin de evitar posibles consecuencias negativas para esos mercados de crucial importancia. Esta exención es semejante a la prevista en relación con la negociación con deuda pública en el contexto de las actividades de evaluación (artículo 8, apartado 2).

Aunque, en principio, la prohibición de la negociación por cuenta propia podría hacerse extensiva a todos los bancos, se propone aplicarla solo a los bancos a que se refiere el artículo 3. A fin de impedir que los bancos eludan la prohibición, por ejemplo, mediante la propiedad de fondos de inversión libre o la inversión en ellos, el artículo 6, apartado 1, letra b), establece

¹⁶ Véase el anexo 6 de la evaluación de impacto.

que los bancos sujetos a la prohibición de negociación por cuenta propia tendrán también prohibido invertir, o poseer acciones o participaciones, en fondos de inversión libre (o certificados/derivados vinculados a ellos), o en entes que negocien por cuenta propia o patrocinen fondos de inversión libre. Los fondos no apalancados y cerrados, principalmente, fondos de capital inversión, de capital riesgo y de emprendimiento social, quedan exentos de esta prohibición, habida cuenta de su función de contribución a la financiación de la economía real (artículo 6, apartado 3). Las entidades de crédito a las que se apliquen estas prohibiciones podrán seguir ofreciendo servicios bancarios/de custodia a los fondos de inversión libre.

3.3.4. Separación potencial de determinadas actividades de negociación (capítulo III)

Los bancos realizan otra serie de actividades bancarias de inversión y negociación, tales como la creación de mercado, la concesión de préstamos a los fondos de capital riesgo y de capital inversión, la inversión en titulizaciones arriesgadas y su patrocinio, la venta y negociación de derivados, etc. Los grupos bancarios podrán seguir realizando esas otras actividades, si así lo autoriza la autoridad competente, que estará obligada a verificar las actividades de negociación y podrá (y deberá, en algunas circunstancias) separar un subconjunto de actividades (creación de mercado, titulizaciones arriesgadas, derivados complejos) si se sobrepasan determinados parámetros. Se trata con ello de evitar el riesgo de que los bancos eludan la prohibición que establece el artículo 6 ejerciendo actividades de negociación por cuenta propia de forma oculta, y de que las actividades de negociación no prohibidas lleguen a ser demasiado importantes o estén muy apalancadas. El principio básico de la propuesta de Reglamento es que las entidades pertenecientes a grupos bancarios y que acepten depósitos solo puedan ejercer esas actividades si la autoridad competente no decide que deben realizarse a través de un ente de negociación distinto.

3.3.4.1. Gama de actividades sujetas a separación

El artículo 8 define las actividades de negociación de forma amplia, estableciendo que son aquellas actividades distintas de, p. ej., la aceptación de depósitos que puedan beneficiarse de la garantía de depósitos, la concesión de préstamos, la prestación de servicios de pago minoristas y otra serie de actividades. Además, el artículo 8, apartado 2, exime a los bonos soberanos de la Unión de la obligación de verificar y la facultad de separar. Esta exención es coherente con la actual práctica de aplicar ponderaciones de riesgo cero que prevén el Reglamento y la Directiva sobre los requisitos de capital¹⁷ (RRC/DRCIV). No obstante, el artículo 8, apartado 3, dispone que la Comisión, mediante actos delegados, podrá ampliar el ámbito de aplicación de la exención a bonos soberanos de países que no pertenezcan a la Unión, si reúnen determinadas condiciones.

3.3.4.2. Obligación de verificar las actividades

El Reglamento obligará a los supervisores a verificar las actividades de negociación de los bancos que sobrepasen los umbrales, en particular tres actividades que, bien están particularmente próximas a la negociación por cuenta propia y, por tanto, pueden esconder negociación por cuenta propia (creación de mercado) o han desempeñado un papel crucial durante la crisis financiera (p.ej., la inversión en titulizaciones arriesgadas o su patrocinio, y la negociación con derivados distintos de los específicamente autorizados a efectos de una

¹⁷ Reglamento (UE) n° 575/2013/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de junio de 2013, sobre los requisitos prudenciales de las entidades de crédito y las empresas de inversión, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n° 648/2012, DO L 176 de 27.6.2013, p.1. Directiva 2013/36/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de junio de 2013, relativa al acceso a la actividad de las entidades de crédito y a la supervisión prudencial de las entidades de crédito y las empresas de inversión, por la que se modifica la Directiva 2002/87/CE y se derogan las Directivas 2006/48/CE y 2006/49/CE (DO L 176 de 27.6.2013, p. 338).

gestión de riesgo prudente). Las autoridades competentes evaluarán estas actividades a la luz de determinados parámetros que se ajustarán utilizando datos de supervisión. Son parámetros indicativos del tamaño relativo, el apalancamiento, la complejidad, la rentabilidad, el riesgo de mercado conexo, y la interconexión (artículo 9, apartado 2). A fin de garantizar que estos parámetros se midan y apliquen de forma coherente, el artículo 9, apartado 4, encomienda a la ABE que elabore una norma técnica de ejecución vinculante que deberá adoptar la Comisión.

3.3.4.3. Facultad de separar

El artículo 10, apartado 1, establece que las autoridades competentes deben exigir la separación si las actividades de negociación de los bancos (creación de mercado, inversión en titulizaciones arriesgadas y su patrocinio, y negociación de determinados derivados) y sus correspondientes riesgos sobrepasan determinados umbrales y reúnen determinadas condiciones con arreglo a los parámetros. Si el banco demuestra satisfactoriamente a la autoridad competente que esas actividades no hacen peligrar la estabilidad financiera de la Unión, teniendo en cuenta los objetivos de la propuesta de Reglamento, dicha autoridad puede optar por no exigir la separación.

El artículo 10, apartado 2, establece que una autoridad competente puede exigir la separación de una determinada actividad de negociación si considera que tal actividad pone en peligro la estabilidad financiera del banco o de la Unión, habida cuenta de cualquiera de los objetivos de la propuesta de Reglamento.

La autoridad competente debe consultar a la ABE antes de adoptar las decisiones a que se refiere el artículo 10 y debe notificar a la ABE su decisión final.

El artículo 10, apartado 5, faculta a la Comisión para adoptar un acto delegado en el que se especifique el nivel que no debe sobrepasarse de cada parámetro, y las condiciones, tales como el número de parámetros que deben sobrepasarse para que proceda efectuar la separación. Además, la Comisión podrá especificar qué tipo de titulizaciones se considera que no suponen una amenaza para la estabilidad financiera, de acuerdo con una lista de criterios, y que, por tanto, pueden ser realizadas por entidades de crédito básicas.

3.3.4.4. Gestión de los riesgos propios de los bancos («gestión de tesorería»)

Si llegara a producirse una separación, el artículo 11, apartado 1, clarifica que el banco que acepta depósitos está aún autorizado a gestionar su riesgo propio. Sin embargo, puesto que la gestión de tesorería puede dar lugar a negociación por cuenta propia, y dado que la gestión de la liquidez implica asumir determinadas posiciones especulativas, ello ha de vincularse a una serie de salvaguardias.

3.3.4.5. Prestación de servicios de gestión de riesgos a clientes

El artículo 12 especifica que la entidad de crédito básica aún puede vender determinados productos de gestión de riesgos (p.ej., derivados) a clientes que no sean entidades financieras o bancarias. Ahora bien, la venta de derivados a clientes expone a los bancos a más riesgos, lo que, entre otras cosas, puede hacer que su resolución sea más compleja, por lo que se someterá a diversos grados de salvaguardia y control. A fin de hacer frente a estos riesgos, se establece que los derivados de crédito, sobre tipos de interés, sobre tipos de cambio, sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero y sobre materias primas que puedan ser compensados a través de una entidad de contrapartida central puedan ser vendidos por la entidad de crédito básica a sus clientes no financieros, empresas de seguros y organismos de previsión para la jubilación, pero solo con objeto de cubrir los riesgos de tipo de interés, de tipo de cambio y de crédito, el riesgo de materias primas y el riesgo de los derechos de emisión de gases de efecto invernadero, y con sujeción a límites por lo que atañe al riesgo de posición resultante. El reconocimiento de determinados derivados alienta más a los bancos a

estandarizar esos derivados y, en consecuencia, se ajusta a los objetivos perseguidos por el Reglamento relativo a la infraestructura del mercado europeo (EMIR)¹⁸.

3.3.4.6. Normas sobre la separación de las actividades de negociación

Si las autoridades competentes exigen la separación de las actividades de negociación y estas se van a mantener dentro del grupo, tendrían que transferirse a un ente jurídico diferente (una «ente de negociación»). Con el fin de garantizar la separación efectiva, los vínculos jurídicos, económicos, operativos y de gobernanza de esa entidad con el resto del grupo deben limitarse. El artículo 13, apartado 3, establece que, si se produce una separación, el grupo debe organizarse en subgrupos funcionales homogéneos constituidos, de un lado, por las entidades de crédito básicas, y de otro, por los entes de negociación. El artículo 13, apartados 5 a 13, de la propuesta de Reglamento establece las condiciones que habrán de reunirse para garantizar una separación sólida en términos jurídicos, económicos, operativos y de gobernanza. Tras la separación, los requisitos prudenciales especificados en esos artículos deberían aplicarse en base individual o subconsolidada a los respectivos subgrupos.

El artículo 13, apartado 11, prevé también excepciones al RRC por lo que se refiere a la dispensa de determinadas disposiciones, para garantizar que los requisitos prudenciales (fondos propios, liquidez, divulgación de información) se apliquen en base subconsolidada a los respectivos subgrupos. Los grupos que tienen la consideración de mutuas, cooperativas, entidades de ahorro o similares realizan actividades de negociación arriesgadas y, por tanto, están sujetos a lo dispuesto en la presente propuesta. No obstante, estas entidades tienen una estructura económica y de propiedad muy específica y desempeñan una función importante en la financiación de la economía local y regional. La imposición de determinadas normas en relación con la separación podría exigir profundos cambios en la organización estructural de esas entidades. Esto podría resultar desproporcionado frente a las posibles ventajas, pues estas entidades deberían cambiar por completo su identidad corporativa. Así pues, la autoridad competente puede decidir permitir que las entidades de crédito básicas que reúnan los requisitos establecidos en el artículo 49, apartado 3, letras a) o b), del Reglamento (UE) n° 575/2013 dispongan de instrumentos de capital o derechos de voto en un ente de negociación, si dicha autoridad considera que la tenencia de esos instrumentos de capital o derechos de voto es indispensable para el funcionamiento del grupo y que ha tomado suficientes medidas para reducir adecuadamente los riesgos pertinentes.

Otro aspecto fundamental de la separación económica entre la entidad de crédito básica y el ente de negociación son las restricciones con respecto a las grandes exposiciones. Por ello, los artículos 14 a 17 establecen disposiciones al respecto. Estas disposiciones se refieren a los límites a las grandes exposiciones intra y extragrupo, individuales y agregadas.

3.3.4.7. Plan de separación

Antes de la separación efectiva de las actividades de negociación, los bancos afectados deberán presentar a las autoridades competentes un «plan de separación». El artículo 18 prevé que el plan sea aprobado por la autoridad competente, que podrá requerir que se introduzcan cambios, en su caso, o elaborar su propio plan de separación, si el banco afectado no actuara por sí mismo.

3.3.4.8. Cooperación entre las autoridades competentes y las autoridades de resolución

La Directiva sobre rescate y resolución de las entidades de crédito (DRRB) prevé que las autoridades de resolución, en el contexto de sus planes de resolución, puedan exigir a los

¹⁸ Reglamento (CE) n° 648/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012 (DO L 201 de 27.7.2012, p. 1).

bancos cambios estructurales (p.ej., en su estructura organizativa y jurídica), si consideran que ello es necesario para evitar obstáculos que impidan una resolución eficaz. Aunque la propuesta de Reglamento persigue una serie de objetivos que no se limitan a la resolución, es necesario garantizar que las respectivas autoridades cooperen entre sí. Así, el artículo 19 dispone que, si una autoridad competente decide exigir la separación, debe notificarlo a las autoridades de resolución (artículo 19, apartado 1) y tener en cuenta toda evaluación de la pertinencia de la resolución que dichas autoridades ya hayan efectuado o estén efectuando, de acuerdo con los artículos 13 y 13 bis de la DRRB. Del mismo modo, cuando una autoridad competente notifique una decisión de separación a la autoridad de resolución, esta debe tenerla en cuenta al evaluar la pertinencia de la resolución.

3.3.4.9. Actividades prohibidas al ente de negociación

El artículo 20 establece que el ente de negociación no podrá ejercer determinadas actividades. Concretamente, se trata de la aceptación de depósitos que puedan beneficiarse de sistemas de garantía de depósitos, y la prestación de servicios de pago minoristas, según lo definido en la Directiva sobre servicios de pago¹⁹.

3.3.4.10. Excepción

Si bien la propuesta de Reglamento establece normas uniformes sobre los fines, objetivos e instrumentos de la reforma estructural de los bancos en el mercado interior, el artículo 21 autoriza una posible excepción a las disposiciones de separación de su capítulo III, en el caso de entidades de crédito sujetas a legislación nacional de efectos equivalentes a dichas disposiciones. Esta excepción la otorgará la Comisión a instancia del Estado miembro de que se trate, una vez que este haya obtenido la opinión favorable de la autoridad competente responsable de supervisar los bancos con respecto a los cuales se solicite la excepción. Para acogerse a esta excepción, la legislación primaria nacional debe estar en vigor antes del 29 de enero de 2014 y satisfacer los criterios establecidos en el artículo 21, apartado 1. Ello quiere decir que la finalidad de la legislación nacional, su ámbito de aplicación material y las disposiciones sobre separación jurídica, económica y de gobernanza de la entidad que ejerce la actividad de aceptación de depósitos deben ser similares a los de la propuesta de Reglamento.

3.3.5. *Cumplimiento: entes y autoridades competentes (capítulo V)*

La mayoría de los bancos a que se refiere el artículo 3 operan en varios países a través de sucursales y filiales. Están supervisados por varias autoridades diferentes, tanto del país de origen (matriz, filiales en diferentes Estados miembros) como del país de acogida (sucursales). A fin de garantizar que la reforma estructural se aplique de forma efectiva y eficiente a nivel de grupo, el artículo 26 otorga la responsabilidad de las decisiones finales sobre la separación estructural al supervisor principal del grupo consolidado. Este es el enfoque adoptado por algunas de las propuestas nacionales de reforma. El supervisor principal, antes de adoptar decisiones, debe consultar al supervisor de origen de las filiales significativas del grupo.

3.3.6. *Relaciones con terceros países (capítulo VI)*

El artículo 27 prevé la adopción de actos delegados para reconocer las reformas estructurales de terceros países como equivalentes, si reúnen una serie de condiciones.

¹⁹ Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de noviembre de 2007, sobre servicios de pago en el mercado interior (DO L 319 de 5.12.2007, p. 1–36).

3.3.7. *Medidas y sanciones administrativas (capítulo VII)*

El capítulo VII refleja las actuales políticas horizontales en el sector de servicios financieros en lo que atañe a las medidas y sanciones. Define un planteamiento común para las principales infracciones del presente Reglamento y establece medidas y sanciones administrativas que las autoridades competentes deben estar facultadas para aplicar en el caso de las principales infracciones.

3.3.8. *Informe y reexamen (capítulo VIII)*

La adopción de la presente propuesta conformaría la primera serie de normas de separación estructural aplicables a los bancos a escala de la Unión. Así pues, es importante determinar si las normas más arriba descritas han demostrado ser eficaces y eficientes de cara al logro de los fines y objetivos de la reforma estructural. A estos efectos, el capítulo final detalla una serie de aspectos con respecto a los cuales la Comisión efectuará un reexamen del marco, en términos tanto generales como específicos (artículo 34). Por ejemplo, el reexamen se centrará en la aplicación de umbrales, la aplicación y eficacia de la prohibición prevista en el artículo 6, la gama de actividades sujetas a reexamen, y la adecuación y aplicación de los parámetros.

3.3.9. *Calendario*

A continuación se indican las principales fechas de adopción y aplicación de las disposiciones fundamentales de la presente propuesta, suponiendo que el texto final del Reglamento sea adoptado por el Parlamento Europeo y el Consejo antes de junio de 2015:

- la Comisión adopta los actos delegados necesarios para la aplicación de las disposiciones fundamentales antes de enero de 2016;
- la lista de bancos sujetos y bancos acogidos a una excepción se publica el 1 de julio de 2016, y después con carácter anual;
- la prohibición de la negociación por cuenta propia se hace efectiva el 1 de enero de 2017;
- las disposiciones sobre separación de las actividades de negociación de las entidades de crédito se hace efectiva el 1 de julio de 2018.

4. REPERCUSIONES PRESUPUESTARIAS

Las consecuencias financieras y presupuestarias de la propuesta se indican en la ficha financiera legislativa adjunta.

Propuesta de

REGLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO

sobre medidas estructurales para aumentar la resiliencia de las entidades de crédito de la UE

(Texto pertinente a efectos del EEE)

EL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea y, en particular, su artículo 114,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Previa transmisión del proyecto de acto legislativo a los parlamentos nacionales,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo²⁰, Visto el dictamen del Banco Central Europeo²¹,

Previa consulta al Supervisor Europeo de Protección de Datos²²,

De conformidad con el procedimiento legislativo ordinario,

Considerando lo siguiente:

- (1) El sistema financiero de la Unión comprende más de 8 000 bancos que presentan diferentes tamaños, estructuras corporativas y modelos de negocio, y de los cuales un pequeño número forma grandes grupos bancarios que ejercen una gama completa de actividades. Estos grupos conforman una compleja red de entes jurídicos y relaciones intragrupo. Están muy conectados entre sí a través de la actividad crediticia interbancaria y los mercados de derivados. Las repercusiones de las posibles quiebras de estos grandes bancos pueden ser extremadamente amplias y significativas.
- (2) La crisis financiera ha demostrado la interconexión existente entre los bancos de la Unión y el consiguiente riesgo para el sistema financiero. Por esta razón, las operaciones de resolución han sido hasta ahora complejas, han afectado a grupos bancarios completos, en lugar de solo a las partes no viables, y se han basado de forma significativa en la ayuda pública.
- (3) Desde el inicio de la crisis financiera, la Unión y sus Estados miembros han venido llevando a cabo una revisión fundamental de la regulación y la supervisión bancarias, y han dado los primeros pasos hacia una unión bancaria. La profundidad de la crisis financiera y la necesidad de garantizar que todos los bancos puedan ser objeto de resolución hizo patente la necesidad de valorar si era preciso adoptar medidas adicionales para reducir más la probabilidad de quiebra de los bancos de mayores dimensiones y complejidad, y los efectos de la misma. Esta labor se encomendó a un

²⁰ DO C de , p. .

²¹ DO C [...] de [...], p. [...].

²² DO C [...] de [...], p. [...].

grupo de expertos de alto nivel presidido por Erkki Liikanen. El citado grupo recomendó la separación obligatoria de las actividades de negociación por cuenta propia y otras actividades de negociación de alto riesgo en un ente jurídico independiente dentro del grupo bancario, en el caso de los bancos de mayores dimensiones y complejidad.

- (4) El programa de reforma de la normativa bancaria actualmente en curso incrementará notablemente la resiliencia de los bancos individuales y del conjunto del sector bancario. Sin embargo, de entre los grupos bancarios de la Unión de mayores dimensiones y complejidad, unos pocos se consideran aún demasiado grandes para quebrar, demasiado grandes para ser rescatados y demasiado complejos por lo que atañe a su gestión, supervisión y resolución. Por ello, la reforma estructural constituye un complemento importante de otras iniciativas y medidas reglamentarias, pues sería una forma de abordar más directamente la complejidad intragrupo, las subvenciones intragrupo y los incentivos que llevan a asumir un exceso de riesgos. Algunos Estados miembros han adoptado o prevén adoptar medidas para introducir una reforma estructural en sus respectivos sistemas bancarios.
- (5) El 3 de julio de 2013, el Parlamento Europeo pidió a la Comisión que desarrollara un planteamiento basado en principios de cara a la reforma estructural del sector bancario europeo.
- (6) El fundamento jurídico del presente Reglamento es el artículo 114, apartado 1, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (TFUE) que permite adoptar medidas para la aproximación de las disposiciones nacionales que tengan por objeto el establecimiento y el buen funcionamiento del mercado interior.
- (7) La existencia de legislaciones nacionales divergentes, que no persigan las mismas metas de forma compatible y coherente con los mecanismos previstos en el presente Reglamento, incrementa la probabilidad de que las decisiones sobre la circulación de capitales que tomen los participantes en el mercado se vean negativamente afectadas, ya que la existencia de normas y prácticas diversas y divergentes puede elevar considerablemente los costes operativos de las entidades de crédito que desarrollan actividad transfronteriza, y llevar, en consecuencia, a una asignación menos eficiente de los recursos y el capital, frente a una situación en la que la circulación de capitales está sujeta a normas similares y coherentes. Por iguales razones, la existencia de normas diferentes y divergentes afectará también negativamente a las decisiones de los participantes en el mercado sobre dónde y cómo prestar servicios financieros transfronterizos. Unas normas diferentes y divergentes pueden también alentar el arbitraje geográfico, aun cuando no sea ese su objetivo. La circulación de capitales y la prestación de servicios transfronterizos son elementos esenciales para el buen funcionamiento del mercado interior de la Unión. Sin un planteamiento conjunto para toda la UE, las entidades de crédito tendrán que adaptar su estructura y funcionamiento a las normas nacionales, lo que las hará aún más complejas y redundará en una mayor fragmentación del mercado interior.
- (8) La falta de coherencia entre las legislaciones nacionales socava también los esfuerzos por establecer un código normativo único aplicable en todo el mercado interior. Una evolución semejante tendría por efecto limitar la eficacia del mecanismo único de supervisión²³ (MUS), pues el Banco Central Europeo (BCE) tendría que aplicar toda

²³ Establecido mediante el Reglamento (UE) n° 1024/2013 del Consejo, de 15 de octubre de 2013, que encomienda al Banco Central Europeo tareas específicas respecto de políticas relacionadas con la supervisión prudencial de las entidades de crédito (DO L 287 de 29.10.2013, p. 63).

una serie de legislaciones diferentes y divergentes a las entidades de crédito que estén bajo su supervisión, con el consiguiente aumento de los costes y la complejidad de la supervisión. Además, una legislación divergente hace la gestión de las entidades de crédito transfronterizas más difícil y costosa, particularmente a la hora de asegurar el cumplimiento de normas divergentes y, posiblemente, incompatibles. Del mismo modo, el mecanismo único de resolución²⁴ (MUR) tendría que abordar la resolución de entidades de crédito sujetas a disposiciones nacionales potencialmente diferentes en lo tocante a su estructura organizativa y operativa.

- (9) La armonización a escala de la Unión puede garantizar que los grupos bancarios de la Unión, muchos de los cuales operan en varios Estados miembros, se rijan por un marco común de disposiciones estructurales, lo que servirá para impedir el falseamiento de la competencia, reducir la complejidad normativa, evitar costes de cumplimiento injustificados de las actividades transfronterizas, favorecer una mayor integración del mercado de la Unión y contribuir a eliminar la posibilidad de recurrir al arbitraje regulador.
- (10) En consonancia con el objetivo de contribuir al funcionamiento del mercado interior, debe existir la posibilidad de otorgar a las entidades de crédito una excepción frente a las disposiciones sobre separación de determinadas actividades de negociación, cuando el Estado miembro afectado haya adoptado, antes del 29 de enero de 2014, legislación primaria (o legislación secundaria posterior) que prohíba a las entidades de crédito que acepten depósitos de particulares y de pequeñas y medianas empresas (PYME) ejercer actividades de inversión como comitentes y disponer de activos destinados a negociación. Por tanto, el Estado miembro debe estar facultado para solicitar a la Comisión que exima de la aplicación de las disposiciones sobre la separación de determinadas actividades a entidades de crédito que estén sujetas a legislación nacional compatible con esas disposiciones. Esto permitiría evitar que los Estados miembros que ya dispongan de legislación primaria, cuyos efectos sean equivalentes al presente Reglamento y coherentes con él, tengan que adaptar disposiciones ya vigentes y eficaces. A fin de que la legislación nacional y posteriores medidas de ejecución no tengan por efecto obstaculizar el funcionamiento del mercado interior, dicha legislación y sus disposiciones conexas de supervisión y control del cumplimiento deben poder garantizar que las entidades de crédito que acepten depósitos de particulares y PYME cumplan disposiciones vinculantes equivalentes a las del presente Reglamento, y compatibles con ellas. La autoridad competente que supervise la entidad de crédito sujeta a la legislación nacional considerada debe responsabilizarse de emitir un dictamen, que se debe adjuntar a la solicitud de excepción.
- (11) De acuerdo con el artículo 4, apartado 1, letra i), del Reglamento (UE) n° 1024/2013 del Consejo²⁵, el BCE está facultado para ejercer funciones de supervisión en relación con cambios estructurales que deban exigirse a las entidades de crédito a fin de evitar situaciones de tensiones financieras o de quiebra, siempre que tales funciones estén explícitamente estipuladas en el Derecho de la Unión para las autoridades competentes.

²⁴ Establecido por [MUR].

²⁵ Reglamento (UE) n° 1024/2013 del Consejo, de 15 de octubre de 2013, que encomienda al Banco Central Europeo tareas específicas respecto de políticas relacionadas con la supervisión prudencial de las entidades de crédito (DO L 287 de 29.10.2013, p. 63).

- (12) El presente Reglamento persigue reducir la asunción excesiva de riesgos y el rápido crecimiento del balance, las dificultades de resolución y de control, los conflictos de intereses, el falseamiento de la competencia y una inadecuada asignación del capital. Persigue, asimismo, proteger a las entidades que ejercen actividades a las que está justificado ofrecer una red de seguridad pública frente a las pérdidas en que incurran como consecuencia de otras actividades. Es necesario, por tanto, establecer normas que contribuyan a reorientar los bancos hacia su función relacional esencial de servir a la economía real, y a evitar que los bancos asignen demasiado capital a la actividad de negociación, en detrimento de la financiación de la economía no financiera.
- (13) El presente Reglamento debe aplicarse únicamente a las entidades de crédito y los grupos que ejerzan actividades de negociación que alcancen los umbrales fijados en el presente Reglamento. Esto resulta congruente con el objetivo explícito de centrarse en el limitado número de entidades de crédito y grupos, de entre los de mayor dimensión y complejidad, que, pese a otros actos legislativos, siguen siendo demasiado grandes para quebrar, demasiado grandes para ser rescatados y demasiado complejos en lo que atañe a su gestión, supervisión y resolución. Por tanto, las disposiciones del presente Reglamento deben aplicarse solo a las entidades de crédito y los grupos de la Unión que se consideren de importancia sistémica mundial o cuyas actividades de negociación o dimensiones en términos absolutos sobrepasen determinados umbrales relativos y absolutos basados en la contabilidad. Los Estados miembros o las autoridades competentes son libres de imponer medidas similares también a las entidades de crédito más pequeñas.
- (14) El ámbito de aplicación territorial del presente Reglamento debe ser extenso, a fin de garantizar que no se falsee la competencia y evitar una posible elusión. No obstante, deben quedar exentas las filiales de matrices de la UE establecidas en terceros países o las sucursales en la UE de entidades de crédito establecidas en terceros países que entren en el ámbito de aplicación del presente Reglamento pero estén sujetas a medidas que, a juicio de la Comisión, tengan efectos equivalentes a los previstos en el presente Reglamento. Las autoridades competentes deben también poder eximir a las filiales en el extranjero de grupos con una matriz de la UE, si aquellas son autónomas y su quiebra afectara solo limitadamente al grupo en su conjunto.
- (15) Las entidades de crédito y entes pertenecientes al mismo grupo, deben tener prohibida la adquisición y venta por cuenta propia de instrumentos financieros y materias primas, pues esta actividad presenta escaso o nulo valor añadido para el interés público, y es intrínsecamente arriesgada.
- (16) Resulta difícil diferenciar entre la negociación por cuenta propia y la creación de mercado. A fin de superar esta dificultad, la prohibición de la negociación por cuenta propia debe limitarse a las salas, unidades, divisiones u operadores individuales específicamente dedicados a la negociación por cuenta propia. Los bancos no deben poder sortear la prohibición gestionando entes no bancarios que ejerzan actividades de negociación por cuenta propia o beneficiándose de inversiones en ellos.
- (17) A efectos de garantizar que los entes sujetos a la prohibición de negociación por cuenta propia puedan seguir contribuyendo a la financiación de la economía, deben estar autorizados a invertir en una lista cerrada de fondos. Esta lista exhaustiva debe comprender los fondos de inversión alternativos (FIA) cerrados y no apalancados, los fondos de capital riesgo europeos, los fondos de emprendimiento social europeos y los fondos de inversión a largo plazo europeos. En aras de garantizar que estos fondos no pongan en peligro la viabilidad y la solidez financiera de las entidades de crédito que

invierten en ellos, es esencial que los FIA cerrados y no apalancados en los que las entidades de crédito puedan aún invertir estén gestionados por gestores de FIA autorizados y supervisados de acuerdo con las disposiciones pertinentes de la Directiva 2011/61/UE del Parlamento Europeo y del Consejo²⁶, y que dichos FIA estén establecidos en la Unión o, de no ser así, se comercialicen en la Unión de acuerdo con las disposiciones de esa Directiva.

- (18) Los entes sujetos a la prohibición de negociación por cuenta propia deben poder utilizar su capital propio para realizar inversiones en el marco de su gestión de efectivo. La gestión de efectivo debe ser una actividad cuya finalidad sea mantener el valor del capital propio, diseminando el riesgo de crédito entre múltiples contrapartes y maximizando la liquidez de dicho capital propio. Al gestionar su efectivo, los entes sujetos a la prohibición de negociación por cuenta propia no deben perseguir el objetivo de lograr rendimientos superiores a los tipos del mercado monetario, tomando como referencia el tipo de rendimiento de un bono de deuda pública de elevada calidad a tres meses.
- (19) Los activos equivalentes a efectivo son instrumentos que normalmente se negocian en el mercado monetario, por ejemplo, las letras del Tesoro y de la administración local, los certificados de depósito, los efectos comerciales, las aceptaciones bancarias, los pagarés a corto plazo o las participaciones o acciones de fondos del mercado monetario regulados. A fin de prohibir las ventas en corto, las entidades de crédito deben disponer de activos equivalentes a efectivo antes de poder vender esos activos.
- (20) Las políticas remunerativas que incitan a una excesiva asunción de riesgos pueden ir en detrimento de una gestión sana y eficaz de los riesgos de los bancos. Al complementar la legislación vigente de la Unión en este terreno, las disposiciones en materia de remuneración se estima que contribuirán a evitar que se eluda la prohibición de negociación por cuenta propia. Asimismo, se considera que reducirán toda posible actividad de negociación por cuenta propia residual u oculta que realicen las entidades de crédito básicas en el marco de una gestión prudente del riesgo.
- (21) El órgano de dirección de los entes sujetos a la prohibición de negociación por cuenta propia debe garantizar el cumplimiento de esta prohibición.
- (22) Junto a la actividad de negociación por cuenta propia, las grandes entidades de crédito ejercen numerosas otras actividades de negociación, como son la creación de mercado, la emisión, la inversión y el patrocinio conexos a titulizaciones arriesgadas o la estructuración, organización o ejecución de operaciones de derivados complejas. Aunque estas actividades de negociación están a menudo orientadas a los clientes, pueden suscitar inquietud. No obstante, dado que se trata de actividades potencialmente útiles, no deben estar sujetas a una prohibición directa. En lugar de ello, deben quedar sujetas a la evaluación *ex post* de la autoridad competente y, en su caso, al requisito de separación del resto de las actividades del grupo.
- (23) Si, al evaluar las actividades de negociación, la autoridad competente llega a la conclusión de que sobrepasan determinados parámetros, en cuanto a tamaño relativo, apalancamiento, complejidad, rentabilidad, riesgo de mercado conexo e interconexión, debe exigir su separación de la entidad de crédito básica, salvo si esta puede demostrar satisfactoriamente a dicha autoridad que esas actividades de negociación no

²⁶ Directiva 2011/61/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011. relativa a los gestores de fondos de inversión alternativos y por la que se modifican las Directivas 2003/41/CE y 2009/65/CE y los Reglamentos (CE) n° 1060/2009 y (UE) n° 1095/2010.

representan una amenaza para su estabilidad financiera o la estabilidad del sistema financiero de la Unión en su conjunto, a la luz de los objetivos del presente Reglamento.

- (24) Especial preocupación plantea la actividad de creación de mercado. La posibilidad de someter a un banco a resolución puede verse obstaculizada por la existencia de posiciones de negociación e importantes carteras de instrumentos financieros dentro de grupos bancarios de grandes dimensiones, ya que las posiciones de negociación individuales se tratan de forma similar en un proceso de resolución, ya se deriven de operaciones de creación de mercado por cuenta de clientes o de operaciones especulativas. Por otra parte, los creadores de mercado están interconectados con otros grupos bancarios de grandes dimensiones. Además, pueden estar expuestos a un importante riesgo de contraparte y el funcionamiento concreto de la actividad de creación de mercado puede variar dependiendo de los instrumentos financieros y los modelos de mercado. Por tanto, la autoridad competente debe prestar especial atención a estas actividades cuando efectúe su evaluación.
- (25) Determinadas actividades que implican operaciones de titulización han llevado a las entidades de crédito a acumular riesgos rápidamente, concentrar los riesgos en el sector apalancado, incrementar notablemente el recurso a la deuda a corto plazo entre los intermediarios financieros y hacer que estos estén mucho más interconectados. A menos que la titulización cumpla determinados criterios mínimos para ser considerada de alta calidad, las entidades de crédito siguen expuestas a un riesgo importante de liquidez. Además, la inversión en productos titulizados de riesgo puede dar lugar a la interconexión de entidades financieras, lo que supone un obstáculo para una resolución ordenada y rápida. En consecuencia, la autoridad competente debe prestar especial atención a estas actividades cuando efectúe su evaluación.
- (26) A efectos de garantizar una separación efectiva en términos jurídicos, económicos, operativos y de gobernanza, las entidades de crédito básicas y los entes de negociación deben cumplir las normas en materia de capital, liquidez y grandes exposiciones sobre la base de subgrupos funcionales. Deben tener una gobernanza sólida e independiente y órganos de dirección separados.
- (27) Los grupos a los que se otorgue la consideración de mutuas, cooperativas, entidades de ahorro o similares tienen una estructura de propiedad y económico específica. La imposición de algunas de las normas relativas a la separación podría exigir profundos cambios en la organización estructural de esos entes, cuyos costes podrían resultar desproporcionados frente a las ventajas. En la medida en que esos grupos entren en el ámbito de aplicación del Reglamento, la autoridad competente puede decidir permitir que las entidades de crédito básicas que reúnan los requisitos establecidos en el artículo 49, apartado 3, letras a) o b), del Reglamento (UE) nº 575/2013 dispongan de instrumentos de capital o derechos de voto en un ente de negociación, si dicha autoridad considera que la tenencia de esos instrumentos de capital o derechos de voto es indispensable para el funcionamiento del grupo y que la entidad de crédito básica ha adoptado suficientes medidas para reducir adecuadamente los riesgos pertinentes.
- (28) Los límites a las grandes exposiciones persiguen proteger a la entidad de crédito frente al riesgo de incurrir en pérdidas por un exceso de concentración en un cliente o un grupo de clientes vinculados entre sí. La aplicación de estas restricciones entre las partes separadas dentro de la entidad de crédito o del grupo, así como entre la entidad de crédito básica y entes externos que ejerzan actividades de negociación, forma parte integrante del presente Reglamento. No obstante, con independencia de los límites de

exposición individual, las grandes exposiciones agregadas pueden aún ser importantes. Por ello, los límites individuales deben complementarse con un límite de grandes exposiciones agregadas. Con el fin de restringir la aplicación de la red de seguridad pública a las actividades objeto de separación y distinguir claramente las actividades de los entes de negociación de las entidades de crédito básicas, los entes de negociación no deben estar autorizados a aceptar depósitos que puedan beneficiarse de una garantía de depósitos. Esta prohibición no debe impedir el intercambio de garantías reales estrictamente en conexión con sus actividades de negociación. No obstante, con objeto de no cerrar una fuente adicional de crédito, el ente de negociación debe poder otorgar créditos a todos los clientes. Asimismo, si bien el ente de negociación puede necesitar prestar servicios de pago mayoristas, y de compensación y liquidación, no debe prestar servicios de pago minoristas.

- (29) Al margen de la separación, la entidad de crédito básica debe aún poder gestionar su propio riesgo. Por ello, determinadas actividades de negociación deben autorizarse, siempre que su finalidad sea gestionar prudentemente el capital, la liquidez y la financiación de la entidad de crédito básica, y no pongan en peligro la estabilidad financiera de esta. Del mismo modo, las entidades de crédito básicas deben poder prestar a sus clientes una serie de servicios de gestión de riesgos necesarios. Sin embargo, esto debe hacerse sin exponer a dichas entidades a riesgos indebidos y de forma que su estabilidad financiera no esté en peligro. Las actividades de cobertura admisibles a efectos de una gestión prudente del riesgo propio y de la prestación de servicios de gestión de riesgos a los clientes pueden considerarse contabilidad de coberturas con arreglo a las Normas Internacionales de Información Financiera, sin que ello haya de ser así obligatoriamente.
- (30) A fin de aumentar la eficacia del procedimiento de toma de decisiones previsto en el presente Reglamento y garantizar, en toda la medida posible, la coherencia entre las medidas impuestas por el presente Reglamento, el Reglamento (UE) nº 1024/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, la Directiva [DRRB] y la Directiva 2013/36/UE del Parlamento Europeo y del Consejo²⁷, las autoridades competentes y las autoridades de resolución pertinentes deben cooperar estrechamente en toda circunstancia haciendo uso de todos los poderes que les confiera el pertinente Derecho de la Unión. El deber de cooperación debe extenderse a todas las etapas del procedimiento con arreglo al cual la autoridad competente adopta una decisión final de imponer medidas estructurales.
- (31) La separación tiene repercusiones importantes en la estructura jurídica, organizativa y operativa de los grupos bancarios. Con el fin de que la separación resulte eficaz y eficiente, y a efectos de evitar que los grupos se separen siguiendo las fronteras geográficas, las decisiones de separación las debe adoptar el supervisor en base consolidada a nivel de grupo, previa consulta con las autoridades competentes de las filiales significativas del grupo, en su caso.
- (32) En aras de fomentar la transparencia y la seguridad jurídica en beneficio de todas las partes interesadas del mercado, la Autoridad Bancaria Europea (ABE) debe publicar y mantener actualizada en su sitio web una lista de las entidades de crédito y los grupos

²⁷ Directiva 2013/36/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de junio de 2013, relativa al acceso a la actividad de las entidades de crédito y a la supervisión prudencial de las entidades de crédito y las empresas de inversión, por la que se modifica la Directiva 2002/87/CE y se derogan las Directivas 2006/48/CE y 2006/49/CE (DO L 176 de 27.6.2013, p. 338).

sujetos a las disposiciones sobre la prohibición de negociación por cuenta propia y la separación de determinadas actividades de negociación.

- (33) Siempre que la divulgación de información a efectos de la supervisión prudencial y de la aplicación del presente Reglamento implique el tratamiento de datos personales, estos deben estar plenamente protegidos por el marco jurídico de la Unión. En particular, la autoridad competente conservará los datos personales solamente durante el periodo que resulte necesario de conformidad con las normas de protección de datos aplicables²⁸.
- (34) La separación conlleva cambios en la estructura jurídica, organizativa y operativa de los grupos bancarios afectados, todo lo cual genera costes. Con el fin de limitar el riesgo de que los costes se repercutan a los clientes y conceder a la entidad de crédito el tiempo necesario para ejecutar una decisión de separación de forma ordenada, dicha separación no debe ser aplicable en el momento inmediato de entrada en vigor del presente Reglamento, sino a partir de *[OP introdúzcase la fecha exacta: 18 meses después de la fecha de publicación del presente Reglamento]*.
- (35) La prestación o el ejercicio a título profesional, de la totalidad o parte de los servicios o las actividades de inversión, como ocupación o negocio habitual, por diversos entes identificados en aplicación del presente Reglamento a raíz de cambios estructurales impuestos a entidades de crédito de grandes dimensiones, complejas e interconectadas, debe tener lugar de acuerdo con lo dispuesto en la Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo²⁹. Cuando el presente Reglamento imponga a estos entes restricciones a la prestación de servicios de inversión adicionales a las establecidas en la Directiva 2004/39/CE, las disposiciones del presente Reglamento deben prevalecer. La prestación o el ejercicio de estos servicios o actividades de inversión está sujeta a autorización previa, de conformidad con la Directiva 2004/39/CE, a excepción de las entidades de crédito autorizadas en virtud de la Directiva 2013/36/UE.
- (36) La Comisión debe cooperar con las autoridades de terceros países con objeto de buscar soluciones mutuamente satisfactorias que garanticen la coherencia entre las disposiciones del presente Reglamento y las de terceros países. A tal efecto, la Comisión debe poder determinar que el marco jurídico de un tercer país es equivalente al presente Reglamento, también por lo que atañe a sus mecanismos de supervisión y de control del cumplimiento.
- (37) De cara a garantizar que los entes sujetos al presente Reglamento cumplan las obligaciones que de este se derivan, y velar por que reciban un mismo trato en toda la Unión, deben preverse sanciones y medidas administrativas que resulten efectivas, proporcionadas y disuasorias. Así pues, las sanciones y medidas administrativas establecidas por el presente Reglamento deben satisfacer determinados requisitos esenciales en relación con los destinatarios, los criterios a tener en cuenta a la hora de aplicar una sanción o medida, la publicación de sanciones o medidas, las principales facultades sancionadoras y los niveles de las sanciones pecuniarias administrativas.

²⁸ Reglamento (CE) n° 45/2001 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2000, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales por las instituciones y los organismos comunitarios y a la libre circulación de estos datos (DO L 8 de 12.1.2001, p. 1).

²⁹ Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de abril de 2004, relativa a los mercados de instrumentos financieros, por la que se modifican las Directivas 85/611/CEE y 93/6/CEE del Consejo y la Directiva 2000/12/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y se deroga la Directiva 93/22/CEE del Consejo (DO L 145 de 30.4.2004, p. 1).

- (38) A fin de especificar los requisitos establecidos en el presente Reglamento, deben delegarse en la Comisión los poderes para adoptar actos de acuerdo con el artículo 290 del TFUE por lo que respecta a los siguientes elementos no esenciales: ampliar el tipo de bonos de deuda pública que no deben entrar en la prohibición que establece el artículo 6 y que las autoridades competentes no deben someter ni a evaluación ni a separación; fijar los límites y condiciones pertinentes con arreglo a los cuales una autoridad competente deba considerar que determinadas actividades de negociación deben separarse; ampliar la lista de instrumentos que pueden ser utilizados por las entidades de crédito para gestionar su riesgos propios; ampliar la lista de instrumentos con que las entidades de crédito pueden efectuar operaciones dirigidas a gestionar los riesgos de sus clientes; calcular el límite por encima del cual los derivados no puedan ser vendidos, ni consignados en el balance de una entidad de crédito básica; las grandes exposiciones y el grado de reconocimiento de las técnicas de reducción del riesgo; modificar los elementos integrantes del concepto de «actividades de negociación» utilizado para establecer las condiciones de aplicación de los capítulos II y III del presente Reglamento; especificar los tipos de titulizaciones que no suponen una amenaza para la estabilidad financiera de las entidades de crédito básicas o del sistema financiero de la Unión; especificar los criterios para evaluar la equivalencia de los marcos jurídicos y de supervisión de terceros países. Reviste especial importancia que la Comisión lleve a cabo las consultas oportunas durante la fase preparatoria, en particular con expertos. Al preparar y elaborar actos delegados, la Comisión debe garantizar que los documentos pertinentes se transmitan al Parlamento Europeo y al Consejo de manera simultánea, oportuna y adecuada.
- (39) A fin de garantizar condiciones uniformes de ejecución del presente Reglamento, en particular con respecto a lo dispuesto en los artículos 21 y 27, deben conferirse a la Comisión competencias de ejecución.
- (40) Las normas técnicas de los servicios financieros deben garantizar una armonización sistemática y una protección adecuada de los depositantes, inversores y consumidores en toda la Unión. Como organismo con conocimientos altamente especializado, se considera eficaz y adecuado confiar a la ABE la elaboración de proyectos de normas técnicas de regulación y ejecución que no impliquen decisiones estratégicas. La ABE debe garantizar procedimientos administrativos y de información eficientes en la elaboración de las normas técnicas.
- (41) La Comisión, mediante actos delegados, con arreglo al artículo 290 del TFUE y de conformidad con los artículos 10 a 14 del Reglamento (UE) n° 1093/2010 del Parlamento Europeo y del Consejo³⁰, debe adoptar normas técnicas de regulación elaboradas por la ABE en relación con el método para la medición y aplicación uniformes de los parámetros de cálculo del umbral por encima del cual debe producirse una separación de actividades. La Comisión y la ABE deben velar por que todas las entidades afectadas puedan aplicar esas normas de manera proporcional a la naturaleza, la escala y la complejidad de dichas entidades y de sus actividades.
- (42) La Comisión debe estar facultada para adoptar, mediante actos de ejecución, con arreglo al artículo 291 del TFUE y de conformidad con el artículo 15 del Reglamento (UE) n° 1093/2010, normas técnicas de ejecución elaboradas por la ABE con respecto

³⁰ Reglamento (UE) n° 1093/2010 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 24 de noviembre de 2010, por el que se crea una Autoridad Europea de Supervisión (Autoridad Bancaria Europea), se modifica la Decisión n° 716/2009/CE y se deroga la Decisión 2009/78/CE de la Comisión (DO L 331 de 15.12.2010, p. 12).

al método de cálculo del importe de las actividades de negociación que realizan las entidades de crédito y los grupos, la plantilla uniforme de comunicación del importe total y los componentes de las actividades de negociación de las entidades de crédito y las sociedades matrices, así como el establecimiento de los procedimientos y formularios para el intercambio con la ABE de información sobre las sanciones.

- (43) De conformidad con el principio de proporcionalidad, a fin de alcanzar el objetivo de evitar el riesgo sistémico, las tensiones financieras o la quiebra de entidades de crédito de grandes dimensiones, complejas e interconectadas, resulta oportuno y necesario establecer normas sobre la prohibición de la negociación por cuenta propia y la separación de determinadas actividades de negociación.. El presente Reglamento no excede de lo necesario para alcanzar los objetivos perseguidos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5, apartado 4, del Tratado de la Unión Europea.
- (44) La Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea (en lo sucesivo «la Carta») reconoce, en su artículo 16, la libertad de empresa de conformidad con el Derecho de la Unión y las legislaciones y prácticas nacionales. Todas las personas establecidas en la Unión tienen derecho a crear o mantener un negocio sin estar sujetas a discriminación o a restricciones innecesarias. Asimismo, la propiedad accionarial está protegida por el artículo 17 de la Carta. Los accionistas tienen derecho a poseer y usar su propiedad, y disponer de ella, así como a no ser privados de su propiedad contra su voluntad. La prohibición de la negociación por cuenta propia y la separación de determinadas actividades que prevé el presente Reglamento pueden afectar a la libertad de empresa y a los derechos de propiedad de los accionistas, que, en tal situación, no pueden disponer libremente de su propiedad.
- (45) En las limitaciones de la libertad de empresa y los derechos de los accionistas debe observarse lo establecido en el artículo 52 de la Carta. La injerencia en esos derechos no debe ser desproporcionada. Por consiguiente, la prohibición o separación de las actividades de negociación solo debe exigirse en aras del interés público de favorecer el buen funcionamiento del mercado bancario de la Unión y la estabilidad financiera. Los accionistas afectados no deben ser privados de sus restantes derechos legales, como el derecho a una tutela judicial efectiva y a un juez imparcial.
- (46) El presente Reglamento observa los derechos fundamentales y los principios reconocidos en la Carta, en particular el derecho al respeto de la vida privada y familiar, a la protección de los datos de carácter personal, a la libertad de empresa, a la propiedad, a la tutela judicial efectiva y a un juez imparcial, así como el derecho de defensa y el respeto del principio *ne bis in idem*. El presente Reglamento debe aplicarse de conformidad con dichos derechos y principios.
- (47) Los entes afectados por la prohibición de negociación por cuenta propia necesitarán tiempo suficiente para aplicarla, por lo que el presente Reglamento prevé que la prohibición se aplique [*OP introdúzcase la fecha exacta*:18 meses después de la publicación del presente Reglamento]. Asimismo, los procedimientos que establece el presente Reglamento en relación con las disposiciones con arreglo a las cuales la autoridad competente decide que las actividades de negociación deben separarse de la entidad de crédito básica, así como los procedimientos que resultan aplicables a los grupos tras la adopción de esa decisión, son complejos y exigen tiempo no solo para su realización, sino también para que esas medidas se apliquen de forma responsable y sostenible. Resulta, por tanto, apropiado, que esas disposiciones se apliquen [*OP introdúzcase la fecha exacta*: 36 meses después de la publicación del presente Reglamento].

HAN ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Capítulo 1

Disposiciones generales

Artículo 1

Objetivos

El presente Reglamento persigue evitar el riesgo sistémico, las tensiones financieras o la quiebra de entes de grandes dimensiones, complejos e interconectados del sector financiero, en particular las entidades de crédito, así como alcanzar los siguientes objetivos:

- a) reducir la asunción excesiva de riesgos en las entidades de crédito;
- b) eliminar los conflictos de intereses significativos entre las distintas partes de la entidad de crédito;
- c) evitar una inadecuada asignación de recursos y estimular el crédito a la economía real;
- d) contribuir a crear condiciones de competencia no falseadas para todas las entidades de crédito en el mercado interior;
- e) reducir la interconexión dentro del sistema financiero, que genera riesgo sistémico;
- f) facilitar la gestión, el control y la supervisión eficientes de las entidades de crédito;
- g) facilitar la resolución ordenada y el rescate de los grupos.

Artículo 2

Objeto

El presente Reglamento establece normas sobre:

- a) la prohibición de la negociación por cuenta propia;
- b) la separación de determinadas actividades de negociación;

Artículo 3

Ámbito de aplicación

1. El presente Reglamento se aplicará a los siguientes entes:
 - a) toda entidad de crédito o toda matriz de la UE, incluidas todas las sucursales y filiales, con independencia de dónde estén situadas, siempre que se determine que se trata de entidades de importancia sistémica mundial, en aplicación del artículo 131 de la Directiva 2013/36/UE;
 - b) cualquiera de los siguientes entes que durante un período de tres años consecutivos disponga de activos por un valor total de al menos 30 millones

EUR y cuyas actividades de negociación representen al menos 70 millones EUR o el 10 por ciento del total de sus activos:

- i) toda entidad de crédito establecida en la Unión y que no sea ni una sociedad matriz ni una filial, incluidas todas sus sucursales con independencia de dónde estén situadas;
- ii) una matriz de la UE, incluidas todas las sucursales y filiales con independencia de dónde estén situadas, en caso de que uno de los entes del grupo sea una entidad de crédito establecida en la Unión;
- iii) las sucursales en la UE de entidades de crédito establecidas en terceros países.

Artículo 4

Exclusiones del ámbito de aplicación

1. El presente Reglamento no se aplicará a:
 - a) las sucursales en la UE de entidades de crédito establecidas en terceros países, si están sujetas a un marco jurídico considerado equivalente, de acuerdo con el artículo 27, apartado 1;
 - b) las filiales de matrices de la UE establecidas en terceros países, si están sujetas a un marco jurídico considerado equivalente de acuerdo con el artículo 27, apartado 1;
 - c) los entes a que se refieren los puntos 2 a 23 del artículo 2, apartado 5, de la Directiva 2013/36/UE.
2. Además de según lo dispuesto en la letra b) del apartado 1, la autoridad competente podrá eximir de lo dispuesto en el capítulo III a las filiales de matrices de la UE establecidas en terceros países en los que no existan normas consideradas equivalentes a los artículos 10 a 16 y 20, si dicha autoridad competente tiene la seguridad de que:
 - a) la autoridad de resolución a nivel de grupo de la Unión y la autoridad del tercer país de acogida han acordado una estrategia de resolución;
 - b) la estrategia de resolución de la filial de una matriz de la UE establecida en un tercer país no tiene efectos adversos sobre la estabilidad financiera del Estado o Estados miembros en los que la citada sociedad matriz y otros entes del grupo estén establecidos.

Artículo 5

Definiciones

A efectos del presente Reglamento, se entenderá por:

1. «entidad de crédito»: una entidad de crédito según la definición del artículo 4, apartado 1, punto 1, del Reglamento (UE) n° 575/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo³¹;
2. «grupo»: una sociedad matriz y sus filiales;
3. «resolución»: lo definido en el artículo 2, apartado 1, de la Directiva [DRRB];
4. «negociación por cuenta propia»: el uso de capital propio o fondos prestados para asumir posiciones en cualquier tipo de operación de compra o venta, o de adquisición o enajenación por otra vía, de cualquier instrumento financiero o materia prima, con la exclusiva finalidad de obtener un beneficio por cuenta propia y sin conexión alguna con actividad presente o prevista relacionada con clientes, o la cobertura del riesgo que para el ente se derive de actividad presente o prevista relacionada con clientes, a través de salas, unidades, divisiones u operadores individuales específicamente dedicados a esa asunción de posiciones y esa generación de beneficios, incluido a través de plataformas en línea específicamente destinadas a la negociación por cuenta propia;
5. «matriz de la UE»: toda sociedad matriz de un Estado miembro que no sea filial de otra sociedad de cualquier otro Estado miembro;
6. «filial»: una empresa filial según la definición del artículo 2, punto 10, de la Directiva 2013/34/UE del Parlamento Europeo y del Consejo³²;
7. «autoridad competente»: una autoridad competente según la definición del artículo 4, apartado 1, punto 40, del Reglamento (UE) n° 575/2013, incluido el BCE de acuerdo con el Reglamento (UE) n° 1024/2013 del Consejo;
8. «entidad»: una entidad según la definición del artículo 4, apartado 1, punto 3, del Reglamento (UE) n° 575/2013;
9. «sociedad matriz»: una sociedad matriz según la definición del artículo 2, punto 9, de la Directiva 2013/34/UE, incluidas las entidades, las sociedades financieras de cartera, las sociedades financieras mixtas de cartera y las sociedades mixtas de cartera;
10. «instrumentos financieros»: los instrumentos financieros según la definición del anexo I, sección C, de la Directiva 2004/39/CE;
11. «órgano de dirección»: un órgano de dirección según la definición del artículo 3, apartado 1, punto 7, de la Directiva 2013/36/UE o el órgano equivalente cuando el ente considerado no sea una entidad;
12. «creación de mercado»: el compromiso de una entidad financiera de proporcionar liquidez al mercado de forma regular y permanente, anunciando cotizaciones de compra y venta para un determinado instrumento financiero, o en el marco de su actividad habitual, ejecutando órdenes iniciadas por clientes o en respuesta a solicitudes de negociación de clientes, sin que en ninguno de estos casos esté expuesta a riesgo de mercado significativo;

³¹ Reglamento (UE) n° 575/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de junio de 2013, sobre los requisitos prudenciales de las entidades de crédito y las empresas de inversión, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n° 648/2012 (DO L 176 de 27.6.2013, p. 1).

³² Directiva 2013/34/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de junio de 2013, sobre los estados financieros anuales, los estados financieros consolidados y otros informes afines de ciertos tipos de empresas, por la que se modifica la Directiva 2006/43/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y se derogan las Directivas 78/660/CEE y 83/349/CEE del Consejo (DO 182 de 29.6.2013, p. 19).

13. «patrocinadora»: lo definido en el artículo 4, apartado 1, punto 14, del Reglamento (UE) n° 575/2013;
14. «titulización»: una titulización según la definición del artículo 4, apartado 1, punto 61, del Reglamento (UE) n° 575/2013;
15. «negociación con derivados»: la compra o venta de derivados;
16. «entidad de crédito básica»: entidad de crédito que, como mínimo, acepta depósitos que pueden beneficiarse del sistema de garantía de depósitos, con arreglo a la Directiva 94/19/CE³³;
17. «materia prima»: una materia prima según la definición del artículo 2, apartado 1, del Reglamento (CE) n° 1287/2006³⁴;
18. «entes del grupo»: un ente jurídico que forma parte de un grupo;
19. «ente financiero»: todo ente comprendido en una de las siguientes categorías:
 - entes del sector financiero, según la definición del artículo 4, apartado 1, punto 27, del Reglamento (UE) n° 575/2013;
 - fondos de inversión alternativos (FIA) cerrados y no apalancados, según lo definido en la Directiva 2011/61/UE, siempre que estén establecidos en la Unión o, de no ser así, se comercialicen en la Unión conforme a los artículos 35 o 40 de la Directiva 2011/61/UE del Parlamento Europeo y del Consejo³⁵, fondos de capital riesgo admisibles según la definición del artículo 3, letra b), del Reglamento (UE) n° 345/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo³⁶, fondos de emprendimiento social admisibles según la definición del artículo 3, letra b), del Reglamento (UE) n° 346/2013³⁷ y FIA autorizados como fondos de inversión a largo plazo europeos (FILPE), de acuerdo con el Reglamento (UE) n° XXX/XXXX³⁸];
 - OICVM, según la definición del artículo 1, punto 2, de la Directiva 2009/65/CE³⁹;
 - vehículos especializados en titulaciones, según la definición del artículo 4, apartado 1, punto 66, del Reglamento (UE) n° 575/2013;

³³ Directiva 94/19/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 30 de mayo de 1994, relativa a los sistemas de garantía de depósitos (DO L 135 de 31.5.1994, pp. 5 a 14).

³⁴ Reglamento (CE) n° 1287/2006 de la Comisión, de 10 de agosto de 2006, por el que se aplica la Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a las obligaciones de las empresas de inversión de llevar un registro, la información sobre las operaciones, la transparencia del mercado, la admisión a negociación de instrumentos financieros, y términos definidos a efectos de dicha Directiva (DO L 241 de 2.9.2006, p. 1).

³⁵ Directiva 2011/61/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, relativa a los gestores de fondos de inversión alternativos y por la que se modifican las Directivas 2003/41/CE y 2009/65/CE y los Reglamentos (CE) n° 1060/2009 y (UE) n° 1095/2010 (DO L 174 de 1.7.2011, p. 1).

³⁶ Reglamento (UE) n° 345/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de abril de 2013, sobre los fondos de capital riesgo europeos (DO L 115 de 25.4.2013, p. 1).

³⁷ Reglamento (UE) n° 346/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de abril de 2013, sobre los fondos de emprendimiento social europeos (DO L 115 de 25.4.2013, p. 18).

³⁸ Reglamento (UE) n° xx/xxxx del Parlamento Europeo y del Consejo sobre los fondos de inversión a largo plazo europeos (DO L xx/xx).

³⁹ Directiva 2009/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de julio de 2009, por la que se coordinan las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas sobre determinados organismos de inversión colectiva en valores mobiliarios (OICVM) (DO L 302 de 17.11.2009, p. 32).

20. «PYME»: toda empresa que emplee a menos de 250 personas, cuyo volumen de negocios anual no sobrepase los 50 millones EUR y/o cuyo balance anual total no sobrepase los 43 millones EUR;
21. «negociación de inversiones como principal»: la acción de comprar, vender, suscribir o asegurar valores o inversiones basadas en contratos en calidad de principal;
22. «supervisor en base consolidada»: la autoridad competente responsable de ejercer la supervisión de una matriz de la UE y sus filiales sobre una base consolidada, tal como se define esta en el artículo 4, apartado 1, punto 48, del Reglamento (UE) nº 575/2013.

Capítulo II

Actividades prohibidas

Artículo 6

Prohibición de determinadas actividades de negociación

1. Los entes a que se refiere el artículo 3 no podrán:
 - a) ejercer actividades de negociación por cuenta propia;
 - b) con su capital propio o fondos prestados, y con la finalidad exclusiva de obtener un beneficio por cuenta propia:
 - i) adquirir o conservar acciones o participaciones de FIA, tal como se definen en el artículo 4, apartado 1, letra a), de la Directiva 2011/61/UE;
 - ii) invertir en derivados, certificados, índices u otros instrumentos financieros cuyo rendimiento esté vinculado a acciones o participaciones de FIA;
 - iii) disponer de acciones o participaciones de entes que ejerzan actividades de negociación por cuenta propia o adquieran acciones o participaciones de FIA.
2. La prohibición a que se refiere el apartado 1, letra a), no se aplicará a:
 - a) los instrumentos financieros emitidos por las administraciones centrales de los Estados miembros o por los entes especificados en el artículo 117. apartado 2, y el artículo 118 del Reglamento (UE) nº 575/2013;
 - b) situaciones en las que los entes a que se refiere el artículo 3 reúnan las siguientes condiciones:
 - i) que utilicen su capital propio en el marco de sus procesos de gestión de efectivo;
 - ii) que se limiten a poseer, comprar, vender, o adquirir o enajenar por otra vía, efectivo o activos equivalentes a efectivo. Los activos equivalentes a efectivo deberán ser inversiones de elevada liquidez mantenidas en la moneda de base del capital propio, ser fácilmente convertibles a un importe conocido de efectivo, estar sujetos a un riesgo de cambio de

valor insignificante, tener un vencimiento igual o inferior a 397 días y proporcionar un rendimiento igual o inferior al tipo de rendimiento de un bono de deuda pública de elevada calidad a tres meses.

3. Las restricciones establecidas en el apartado 1, letra b), no se aplicarán con respecto a FIA cerrados y no apalancados, según lo definido en la Directiva 2011/61/UE, siempre que estén establecidos en la Unión o, de no ser así, se comercialicen en la Unión conforme a los artículos 35 o 40 de la Directiva 2011/61/UE, fondos de capital riesgo admisibles según la definición del artículo 3, letra b), del Reglamento (UE) n° 345/2013, fondos de emprendimiento social admisibles según la definición del artículo 3, letra b), del Reglamento (UE) n° 346/2013, y FIA autorizados como fondos de inversión a largo plazo europeos (FILPE), de acuerdo con el Reglamento (UE) n° [XXX/XXXX].
4. El órgano de dirección de cada uno de los entes a que se refiere el artículo 3 velará por el cumplimiento de lo dispuesto en el apartado 1.
5. Lo dispuesto en los apartados 1 a 4 será de aplicación a partir del [*OP introduzcase la fecha exacta*: 18 meses después de la publicación del Reglamento].
6. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados con arreglo al artículo 36 para excluir de la prohibición a que se refiere el apartado 1, letra a):
 - a) los instrumentos financieros distintos de los contemplados en el apartado 2, letra a), emitidos por administraciones públicas de terceros países que apliquen regímenes reguladores y de supervisión al menos equivalentes a los aplicados en la Unión, cuando las exposiciones a esos instrumentos tengan asignada una ponderación de riesgo del cero por ciento, de acuerdo con el artículo 115 del Reglamento (UE) n° 575/2013;
 - b) los instrumentos financieros emitidos por las administraciones regionales de los Estados miembros, cuando las exposiciones frente a esos instrumentos tengan asignada una ponderación de riesgo del cero por ciento, de acuerdo con el artículo 115 del Reglamento (UE) n° 575/2013.

Artículo 7

Normas de remuneración

Sin perjuicio de las normas de remuneración que establece la Directiva 2013/36/UE, la política remunerativa de los entes a que se refiere el artículo 3 se configurará y aplicará de modo que, ni directa ni indirectamente, aliente a cualquier miembro del personal a ejercer actividades prohibidas por el artículo 6, apartado 1, o le recompense por ello.

Capítulo II

Separación de determinadas actividades de negociación

Artículo 8

Gama de actividades

1. A efectos de lo dispuesto en el presente capítulo, las actividades de negociación incluirán aquellas que no consistan en:
 - a) aceptación de depósitos que puedan beneficiarse del sistema de garantía de depósitos, de acuerdo con la Directiva 94/19/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁴⁰;
 - b) préstamos, incluidos el crédito al consumo, los contratos de crédito relativos a bienes inmuebles, la factorización con o sin recurso y la financiación de transacciones comerciales (incluido el forfaiting);
 - c) arrendamiento financiero;
 - d) servicios de pago, tal como se definen en el artículo 4, apartado 3, de la Directiva 2007/64/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁴¹;
 - e) emisión y gestión de otros medios de pago (por ejemplo, cheques de viaje y cheques bancarios), cuando dicha actividad no esté recogida en la letra d);
 - f) intermediación en los mercados interbancarios, custodia y administración de valores;
 - g) informes comerciales;
 - h) alquiler de cajas fuertes;
 - i) emisión de dinero electrónico.
2. Las disposiciones del presente capítulo no se aplicarán en lo que atañe a la compra o venta de instrumentos financieros emitidos por administraciones centrales de los Estados miembros o por los entes especificados en el artículo 117, apartado 2, y el artículo 118 del Reglamento (UE) n° 575/2013.
3. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados de conformidad con el artículo 35 con objeto de excluir los instrumentos financieros:
 - a) distintos de los contemplados en el apartado 2, emitidos por administraciones públicas de terceros países que apliquen regímenes reguladores y de supervisión al menos equivalentes a los aplicados en la Unión, cuando las exposiciones a esos instrumentos tengan asignada una ponderación de riesgo del cero por ciento, de acuerdo con el artículo 115 del Reglamento (UE) n° 575/2013;
 - b) emitidos por administraciones regionales de los Estados miembros, cuando las exposiciones frente a esos instrumentos tengan asignada una ponderación del

⁴⁰ Directiva 94/19/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 30 de mayo de 1994, relativa a los sistemas de garantía de depósitos (DO L 135 de 31.5.1994, pp. 5 a 14).

⁴¹ Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de noviembre de 2007, sobre servicios de pago en el mercado interior (DO L 319 de 5.12.2007, pp. 1 a 36).

cero por ciento, de acuerdo con el artículo 115 del Reglamento (UE) nº 575/2013.

Artículo 9

Deber de verificación de las actividades

1. La autoridad competente evaluará las actividades de negociación de los entes que a continuación se indican, en particular la creación de mercado, la inversión en titulizaciones y su patrocinio, y la negociación con derivados que no sean los permitidos con arreglo a los artículos 11 y 12:
 - a) toda entidad de crédito básica establecida en la Unión y que no sea ni una sociedad matriz ni una filial, incluidas todas sus sucursales, con independencia de dónde estén situadas;
 - b) una matriz de la UE, incluidas todas las sucursales y filiales, con independencia de dónde estén situadas, cuando uno de los entes del grupo sea una entidad de crédito básica establecida en la Unión;
 - c) las sucursales en la UE de entidades de crédito establecidas en terceros países.
2. En la evaluación a que se refiere el apartado 1, la autoridad competente utilizará los siguientes parámetros:
 - a) el volumen relativo de los activos destinados a negociación, calculado dividiendo dichos activos por el total de activos;
 - b) el apalancamiento de los activos destinados a negociación, calculado dividiendo dichos activos por el capital básico de nivel 1;
 - c) la importancia relativa del riesgo de contraparte, medida dividiendo el valor razonable de los derivados por el total de activos destinados a negociación;
 - d) la complejidad relativa de los derivados destinados a negociación, medida dividiendo los derivados destinados a negociación de nivel 2 y de nivel 3 por los derivados destinados a negociación y por los activos destinados a negociación;
 - e) la rentabilidad relativa de los ingresos procedentes de la actividad de negociación, medida dividiendo dichos ingresos por el total de ingresos netos;
 - f) la importancia relativa del riesgo de mercado, medida hallando la diferencia en valor absoluto entre los activos y los pasivos destinados a negociación, y dividiendo el resultado por la media simple entre los activos y los pasivos destinados a negociación;
 - g) la interconexión, medida con arreglo al método a que se refiere el artículo 131, apartado 18, de la Directiva 2013/36/UE;
 - h) el riesgo de crédito y de liquidez derivado de compromisos y garantías otorgados por la entidad de crédito básica;
3. La autoridad competente deberá haber concluido su evaluación a más tardar el [*OP – introdúzcase la fecha exacta*: 18 meses a partir de la fecha de publicación del presente Reglamento] y, a partir de esa fecha, efectuará evaluaciones periódicamente, con una frecuencia mínima anual.

4. La ABE elaborará proyectos de normas técnicas de regulación a fin de especificar cómo se medirán los parámetros y, en su caso, especificar los pormenores de los parámetros a que se refiere el apartado 2 y su medición utilizando datos de supervisión. Los proyectos de normas técnicas de regulación preverán también un método que permita a la autoridad competente medir y aplicar los parámetros de forma sistemática.

La ABE presentará dichos proyectos de normas técnicas de regulación a la Comisión a más tardar el [OP – *introdúzcase la fecha exacta*: 18 meses después de la fecha de publicación del Reglamento].

Se delegan en la Comisión los poderes para adoptar las normas técnicas de regulación a que se refiere el párrafo primero de conformidad con los artículos 10 a 14 del Reglamento (UE) n° 1093/2010.

Artículo 10

Potestad de la autoridad competente de exigir a una entidad de crédito básica que no ejerza determinadas actividades

1. Cuando la autoridad competente, tras la evaluación a que se refiere el artículo 9, apartado 1, llegue a la conclusión de que se cumplen los límites y las condiciones conexos a los parámetros mencionados en el artículo 9, apartado 2, letras a) a h), y especificados en el acto delegado a que se refiere el apartado 5, y, por ello, considere que existe una amenaza para la estabilidad financiera de la entidad de crédito básica o el conjunto del sistema financiero de la Unión, a la luz de los objetivos contemplados en el artículo 1, iniciará el procedimiento de decisión a que se refiere el apartado 3, párrafo segundo, como máximo dos meses después de haber finalizado dicha evaluación.
2. Cuando los límites y condiciones a que se refiere el apartado 1 no se cumplan, la autoridad competente podrá, no obstante, iniciar el procedimiento de decisión contemplado en el apartado 3, párrafo tercero, si tras la evaluación a que se refiere el artículo 9, apartado 1, considera que cualquier actividad de negociación, salvo la negociación con derivados distintos de los permitidos con arreglo al artículo 11 y 12, que ejerza la entidad de crédito básica, supone una amenaza para la estabilidad financiera de dicha entidad o del conjunto del sistema financiero de la Unión, habida cuenta de los objetivos mencionados en el artículo 1.
3. La autoridad competente notificará las conclusiones a que se refieren los apartados 1 o 2 a la entidad de crédito básica y le ofrecerá la posibilidad de presentar observaciones por escrito en el plazo de dos meses desde la fecha de la notificación.

Si la entidad de crédito básica no demuestra satisfactoriamente a la autoridad competente, en el plazo mencionado en el párrafo primero, que las razones en que se basan las conclusiones no están justificadas, dicha autoridad adoptará una decisión dirigida a esa entidad de crédito, exigiéndole que no ejerza las actividades de negociación que se especifiquen en tales conclusiones. La autoridad competente motivará su decisión y la hará pública.

A efectos de lo dispuesto en el apartado 1, si la autoridad competente decide autorizar a la entidad de crédito básica a ejercer esas actividades de negociación, motivará su decisión y la hará pública.

A efectos de lo dispuesto en el apartado 2, si la autoridad competente decide autorizar a la entidad de crédito básica a ejercer actividades de negociación, adoptará una decisión en ese sentido dirigida a dicha entidad.

Antes de adoptar una decisión según lo previsto en el presente apartado, la autoridad competente consultará a la ABE sobre los motivos en que basa la decisión que prevé adoptar y los efectos potenciales de esta en la estabilidad financiera de la Unión y el funcionamiento del mercado interior. La autoridad competente notificará también a la ABE su decisión final.

La autoridad competente adoptará su decisión final en el plazo de dos meses a contar desde la recepción de las observaciones por escrito a que se refiere el párrafo primero.

4. Las decisiones a que se refiere el apartado 3, párrafo segundo, serán revisadas por la autoridad competente cada cinco años.
5. La Comisión, a más tardar el [*OP introduzcase la fecha exacta*: 6 meses después de la publicación del presente Reglamento], adoptará actos delegados de conformidad con el artículo 35, a fin de:
 - a) especificar, con respecto a los parámetros:
 - a) el límite pertinente de cada uno de los parámetros previstos en el artículo 9, apartado 1, letras a) a h), por encima del cual el nivel de riesgo de la actividad de negociación de que se trate se considerará individualmente significativo;
 - b) las condiciones, y entre ellas cuántos parámetros deben sobrepasar el límite pertinente, y en qué combinación, a fin de que la autoridad competente inicie el procedimiento a que se refiere el artículo 10, apartado 1;
 - c) la especificación de las condiciones a que se refiere el inciso ii) incluirá una indicación del nivel de riesgo significativo agregado de la actividad de negociación considerada que se derive del hecho de que varios parámetros sobrepasen los límites pertinentes a que se refiere el inciso i);
 - b) especificar qué tipo de titulización no se considerará una amenaza para la estabilidad financiera de la entidad de crédito básica o el conjunto del sistema financiero de la Unión, atendiendo a lo siguiente:
 - i) las características estructurales, tales como la transformación del vencimiento implícito y la simplicidad de la estructura;
 - ii) la calidad de los activos subyacentes y las características de las garantías reales conexas;
 - iii) las características de la titulización y sus activos subyacentes, por lo que atañe a la cotización y la transparencia;
 - iv) la solidez y calidad de los procesos de aseguramiento.

Artículo 11

Gestión prudente del riesgo propio

1. Una entidad de crédito básica sobre la que haya recaído una decisión conforme al artículo 10, apartado 3, podrá llevar a cabo actividades de negociación si estas tienen como finalidad exclusiva gestionar prudentemente su capital, su liquidez y su financiación.

En el contexto de la gestión prudente de su capital, su liquidez y su financiación, las entidades de crédito básicas solo podrán cubrir el riesgo global de su balance con derivados sobre tipos de interés, derivados sobre tipos de cambio y derivados admisibles para compensación a través de entidades de contrapartida central. La entidad de crédito básica demostrará al supervisor competente que la actividad de cobertura tiene por objeto reducir -y manifiestamente reduce o mitiga notablemente-, riesgos constatables específicos de posiciones individuales o agregadas de esa entidad de crédito.

2. Sin perjuicio de las normas de remuneración establecidas en la Directiva 2013/36/UE, la política remunerativa aplicable al personal de la entidad de crédito básica que ejerza actividades de cobertura:
 - a) tendrá por objeto evitar toda actividad de negociación por cuenta propia residual u oculta, ya se disfrace como de gestión de riesgos o de otro modo;
 - b) reflejará los objetivos de cobertura legítimos de la entidad de crédito básica en su conjunto y garantizará que la remuneración ofrecida no se determine directamente por referencia a los beneficios generados por tales actividades, sino que tenga en cuenta la eficacia global de las actividades en cuanto a la reducción o mitigación del riesgo.

El órgano de dirección velará por que la política remunerativa de la entidad de crédito básica se ajuste a lo dispuesto en el párrafo primero, y consultará al comité de riesgos, cuando exista tal comité de acuerdo con el artículo 76, apartado 3, de la Directiva 2013/36/UE.

3. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados, de conformidad con el artículo 35 del presente Reglamento, para complementar los instrumentos financieros a que se refiere el apartado 1, añadiendo otros instrumentos financieros, incluidos otros tipos de derivados, en particular los sujetos a las obligaciones establecidas en el artículo 11 del Reglamento (UE) n° 648/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo⁴², a fin de tener en cuenta instrumentos financieros que tengan el mismo efecto sobre la estabilidad financiera que los mencionados en el apartado 1, con vistas a una gestión prudente del capital, la liquidez y la financiación.

Artículo 12

Prestación de servicios de gestión de riesgos a los clientes

1. Una entidad de crédito básica sobre la que haya recaído una decisión conforme al artículo 10, apartado 3, podrá vender, a sus clientes no financieros, a los entes

⁴² Reglamento (UE) n° 648/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, relativo a los derivados extrabursátiles, las entidades de contrapartida central y los registros de operaciones.

financieros a que se refiere el artículo 5, punto 19, guiones primero y segundo, a empresas de seguros y a organismos de previsión para la jubilación, derivados sobre tipos de interés, derivados sobre tipos de cambio, derivados de crédito, derivados sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero, derivados sobre materias primas admisibles para compensación a través de entidades de contrapartida central, y derechos de emisión de gases, siempre que concurren las siguientes condiciones:

- a) que la única finalidad de la venta sea cubrir el riesgo de tipo de interés, el riesgo de tipo de cambio, el riesgo de crédito, el riesgo de materias primas o el riesgo asociado a los derechos de emisión de gases de efecto invernadero;
- b) que los requisitos de fondos propios de la entidad de crédito básica con respecto al riesgo de posición asociado a los derivados y los derechos de emisión de gases de efecto invernadero no superen un determinado porcentaje de sus requisitos totales de capital por riesgos, que se especificará en un acto delegado de la Comisión de acuerdo con el apartado 2.

Cuando el requisito establecido en la letra b) no se cumpla, los derivados y los derechos de emisión de gases de efecto invernadero no podrán ser vendidos por la entidad de crédito básica ni consignarse en su balance.

2. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados de conformidad con el artículo 35 con objeto de:

- a) autorizar que otros instrumentos financieros distintos de los mencionados en el apartado 1, en particular los sujetos a las obligaciones establecidas en el artículo 11 del Reglamento (UE) nº 648/2012, a efectos de la cobertura de riesgos se vendan a los clientes especificados en el apartado 1 del presente artículo;
- b) especificar el porcentaje de requisitos de fondos propios de la entidad de crédito básica por encima del cual los derivados y los derechos de emisión de gases de efecto invernadero a que se refiere el apartado 1 del presente artículo no podrán venderse ni consignarse en el balance de esa entidad;

Artículo 13

Normas sobre entes del grupo independientes

1. Cuando una autoridad competente haya decidido, de conformidad con el artículo 10, apartado 3, que una entidad de crédito básica no puede ejercer determinadas actividades de negociación, y dicha entidad pertenezca a un grupo, las actividades de negociación que deban separarse solo podrán ser ejercidas por un ente del grupo que sea jurídica, económica y operativamente independiente («ente de negociación») de la entidad de crédito básica.
2. Cuando un ente de los mencionados en el artículo 9, apartado 1, haya decidido a iniciativa propia separar las actividades de negociación reguladas por el artículo 9 de las actividades de la entidad de crédito básica, y su plan de separación haya sido autorizado de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 18, lo dispuesto en los apartados 3 a 13 del presente artículo y en los artículos 14 a 17 y 20 se aplicará a los entes separados.
3. La matriz de la UE velará por que un grupo que comprenda entidades de crédito básicas y entes de negociación se estructure de forma que se creen dos subgrupos

diferenciados en base subconsolidada y que solo uno de ellos integre entidades de crédito básicas.

4. La matriz de la UE de la entidad de crédito básica velará en la medida de lo necesario por que esta última pueda ejercer sus actividades en caso de insolvencia del ente de negociación.
5. La entidad de crédito básica no dispondrá de instrumentos de capital o derechos de voto en un ente de negociación.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo primero, la autoridad competente podrá permitir que las entidades de crédito básicas que reúnan los requisitos establecidos en el artículo 49, apartado 3, letras a) o b), del Reglamento (UE) n° 575/2013 dispongan de instrumentos de capital o derechos de voto en un ente de negociación, si dicha autoridad considera que la tenencia de esos instrumentos de capital o derechos de voto es indispensable para el funcionamiento del grupo y que la entidad de crédito básica ha adoptado suficientes medidas para reducir adecuadamente los riesgos pertinentes.

Una entidad de crédito básica que no sea una entidad de crédito central o regional no podrá en ningún caso disponer de instrumentos de capital o derechos de voto en ningún ente de negociación:

Antes de adoptar una decisión con arreglo a lo dispuesto en el presente apartado, la autoridad competente consultará a la ABE.

La autoridad competente notificará su decisión a la ABE, que publicará una lista de las entidades a las que se haya aplicado el presente apartado.

6. La entidad de crédito básica y el ente de negociación emitirán su propia deuda en base individual o subconsolidada, siempre y cuando ello no resulte incoherente con el plan de resolución acordado por las autoridades de resolución pertinentes de acuerdo con la Directiva [DRRB].
7. Todos los contratos y otras operaciones que tengan lugar entre la entidad de crédito básica y el ente de negociación serán tan favorables para la entidad de crédito básica como los contratos y operaciones comparables en los que intervengan entes no pertenecientes al mismo subgrupo.
8. La mayoría de los miembros del órgano de dirección de la entidad de crédito básica y del ente de negociación serán personas que no pertenezcan al órgano de dirección del otro ente. Ningún miembro del órgano de dirección de uno u otro de estos entes desempeñará funciones ejecutivas en los dos, salvo el responsable de la gestión de riesgos de la sociedad matriz.
9. El órgano de dirección de la entidad de crédito básica, del ente de negociación y de sus matrices estará obligado a sostener los objetivos de la separación.
10. De conformidad con el Derecho nacional aplicable, el nombre o la designación del ente de negociación y de la entidad de crédito básica deberá permitir que el público identifique fácilmente cuál de ellos es un ente de negociación y cuál de ellos es una entidad de crédito básica.
11. Las entidades estructuralmente separadas cumplirán las obligaciones establecidas en las partes segunda, tercera, cuarta, sexta, séptima y octava del Reglamento (UE) n° 575/2013 y en el título VII de la Directiva 2013/36/UE en base subconsolidada, con arreglo al apartado 3 del presente artículo.

12. No obstante lo dispuesto en el artículo 6, apartado 1, y el artículo 7 del Reglamento (UE) nº 575/2013, las obligaciones establecidas en las partes segunda a cuarta y octava de ese Reglamento se aplicarán en base subconsolidada, con arreglo al apartado 3 del presente artículo.
13. No obstante lo dispuesto en el artículo 6, apartado 4, y el artículo 8 del Reglamento (UE) nº 575/2013, lo establecido en la parte sexta de ese Reglamento se aplicará en base subconsolidada, con arreglo al apartado 3 del presente artículo.

Artículo 14

Límites a las grandes exposiciones intragrupo

1. A efectos del cálculo del límite de grandes exposiciones intragrupo a que se refiere el apartado 2, todos los entes que pertenezcan al mismo subgrupo, con arreglo al artículo 13, apartado 3, se considerará que constituyen un solo cliente o un grupo de clientes vinculados entre sí a tenor del artículo 4, apartado 1, punto 39, del Reglamento (UE) nº 575/2013.
2. Cuando se impongan medidas conforme al presente capítulo, la entidad de crédito básica no podrá asumir una exposición intragrupo superior al 25 por ciento del capital admisible de dicha entidad frente a un ente que no pertenezca al mismo subgrupo que la entidad de crédito básica. El límite a las grandes exposiciones intragrupo se aplicará en base subconsolidada, y una vez tenidos en cuenta los efectos de la reducción del riesgo de crédito y las exenciones a que se refieren los artículos 399 a 403 del Reglamento (UE) nº 575/2013 y el artículo 16 del presente Reglamento.

Artículo 15

Límites a las grandes exposiciones extragrupo

1. Además de observar lo dispuesto en el artículo 395, apartado 1, del Reglamento (UE) nº 575/2013, cuando se impongan medidas conforme al presente capítulo, la entidad de crédito básica no deberá asumir las siguientes exposiciones:
 - a) una gran exposición superior al 25 por ciento del capital admisible de dicha entidad frente a un ente financiero; ese límite de exposición se aplicará en base individual y subconsolidada y una vez tenidos en cuenta los efectos de la reducción del riesgo de crédito y las exenciones a que se refieren los artículos 399 a 403 del Reglamento (UE) nº 575/2013 y el artículo 16 del presente Reglamento;
 - b) grandes exposiciones que sobrepasen en total el 200 por ciento del capital admisible de la entidad de crédito básica frente a entes financieros; ese límite de exposición se aplicará en base individual y subconsolidada y una vez tenidos en cuenta los efectos de la reducción del riesgo de crédito y las exenciones a que se refieren los artículos 399 a 403 del Reglamento (UE) nº 575/2013 y el artículo 16 del presente Reglamento;
2. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados con arreglo al artículo 35, con objeto de ajustar el nivel del límite de las grandes exposiciones extragrupo

agregadas a que se refiere el apartado 1, letra b), en función de la medida en que se hayan reconocido los efectos de la reducción del riesgo de crédito.

Artículo 16

Técnicas de reducción del riesgo de crédito

Con carácter adicional a lo dispuesto en los artículos 399 a 403 del Reglamento (UE) nº 575/2013, cuando se impongan medidas de acuerdo con el presente capítulo, las restricciones sobre el reconocimiento de las técnicas de reducción del riesgo de crédito se aplicarán al cálculo de los valores de exposición a efectos del cumplimiento de los límites de las grandes exposiciones conforme a los artículos 14 y 15 del presente Reglamento.

La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados con arreglo al artículo 35 con objeto de especificar en qué medida las técnicas de reducción del riesgo de crédito, incluidos los tipos y límites de la cobertura del riesgo de crédito admisible, se reconocerán a efectos de la aplicación del párrafo primero, con el fin de garantizar que dichas técnicas no fallen cuando los riesgos se materialicen, de modo que pueda haber una recuperación efectiva de la cobertura del riesgo de crédito.

Artículo 17

Excepciones frente a las disposiciones transitorias relativas a los grandes exposiciones

No obstante lo dispuesto en el artículo 493, apartado 3, del Reglamento (UE) nº 575/2013, las excepciones previstas en dicho apartado no se aplicarán a las exposiciones asumidas por las entidades de crédito básicas que hayan sido objeto de medidas estructurales de conformidad con el presente Reglamento.

Artículo 18

Plan de separación

1. Cuando una autoridad competente decida, de conformidad con el artículo 10, apartado 3, que una entidad de crédito básica no puede ejercer determinadas actividades de negociación, tal entidad o, en su caso, su matriz de la UE, presentará a dicha autoridad un plan de separación en el plazo de seis meses a contar desde la fecha de la decisión a que se refiere el artículo 10, apartado 3, párrafo segundo.

Del mismo modo, cuando un ente de los contemplados en el artículo 9, apartado 1, haya decidido separar de la entidad de crédito básica las actividades de negociación sujetas a la obligación de verificación a que se refiere el artículo 9, presentará un plan que recoja los detalles de la separación, al inicio del periodo de evaluación a que se refiere el artículo 9. El plan contendrá como mínimo la información exigida en el apartado 2, letras a) y b), del presente artículo.

2. El plan de separación explicará detalladamente cómo se llevará a cabo la misma. En él se indicará al menos lo siguiente:
 - a) los activos y las actividades que se separarán de la entidad de crédito básica;
 - b) el detalle de cómo se aplicarán las normas a que se refiere el artículo 13;

- c) el calendario de la separación.
3. La autoridad competente evaluará los planes contemplados en los apartados 1 y 2 y, en el plazo de seis meses a partir de su presentación, adoptará una decisión por la que se apruebe el plan de separación o se exija la introducción de cambios en el mismo.
 4. Si la autoridad competente exige cambios en el plan de separación, la entidad de crédito básica o, en su caso, su matriz de la UE, presentará nuevamente el plan de separación con los cambios exigidos en el plazo de tres meses a partir del requerimiento de la autoridad competente.
 5. La autoridad competente adoptará una decisión por la que se apruebe o rechace el plan en el plazo de un mes a partir de la nueva presentación. Cuando la autoridad competente rechace el plan, en el plazo de un mes a partir de ese rechazo, adoptará una decisión por la que se establezca un plan de separación que contenga los ajustes necesarios.
 6. Cuando la entidad de crédito básica o, en su caso, su matriz de la UE, no presente un plan de separación según lo exigido en el apartado 1, la autoridad competente, en el plazo máximo de tres meses a contar desde que finalice el plazo mencionado en el apartado 1, adoptará una decisión por la que se establezca un plan de separación.
 7. Cuando la entidad de crédito básica o, en su caso, su matriz de la UE, no presente un nuevo plan de separación que contenga los cambios exigidos por la autoridad competente, esta adoptará una decisión por la que se establezca un plan de separación, a más tardar un mes después de que finalice el plazo mencionado en el apartado 4, párrafo primero.
 8. La entidad de crédito básica o, en su caso, su matriz de la UE, demostrará a la autoridad competente que ha aplicado el plan aprobado.
 9. El órgano de dirección de la entidad de crédito o la matriz de la UE se cerciorará de que el plan de separación se haya aplicado según lo aprobado por la autoridad competente.

Artículo 19

Cooperación entre las autoridades competentes y las autoridades de resolución pertinentes

1. Antes de adoptar la decisión a que se refiere el artículo 10, apartado 3, la autoridad competente lo notificará a la autoridad de resolución pertinente designada de conformidad con el artículo 3 de la Directiva [DRRB].
2. Al efectuar la evaluación conforme al artículo 9 y al exigir a la entidad de crédito básica que no ejerza determinadas actividades de acuerdo con el artículo 10, la autoridad competente tendrá en cuenta toda evaluación sobre la pertinencia de la resolución, ya existente o en curso, realizada por cualquier autoridad de resolución pertinente según lo dispuesto en los artículos 13 y 13 *bis* de la Directiva [DRRB].
3. La autoridad competente cooperará con la autoridad de resolución pertinente e intercambiará con ella la información que se considere necesaria para el desempeño de sus funciones.
4. La autoridad competente velará por que las medidas impuestas con arreglo al presente capítulo guarden coherencia con las impuestas en virtud del artículo 13, letra b), del Reglamento (UE) n° 1024/2013, el artículo 8, apartado 9, del

Reglamento (UE) nº [MUR], los artículos 13, y 13 *bis*, 14 y 15 de la Directiva [DRRB], así como el artículo 104 de la Directiva 2013/36/UE.

Artículo 20

Actividades prohibidas al ente de negociación

El ente de negociación no podrá:

- a) aceptar depósitos que puedan beneficiarse del sistema de garantía de depósitos de acuerdo con la Directiva 94/19/CE, excepto cuando se trate de depósitos vinculados al intercambio de garantías reales en relación con actividades de negociación;
- b) prestar servicios de pago según se definen en el artículo 4, apartado 3, de la Directiva 2007/64/CE, conexos a las actividades a que se refiere la letra a), excepto cuando esos servicios de pago sean accesorios y resulten estrictamente necesarios para el intercambio de garantías reales en relación con actividades de negociación.

Artículo 21

Excepción a lo dispuesto en el capítulo III

1. A instancia de un Estado miembro, la Comisión podrá eximir de lo dispuesto en el presente capítulo a las entidades de crédito que acepten depósitos de particulares y PYME y que estén sujetas a legislación primaria nacional adoptada antes del 29 de enero de 2014, siempre que la legislación nacional satisfaga las siguientes condiciones:
 - a) persiga evitar las situaciones de tensiones financieras o quiebra y el riesgo sistémico a que se refiere el artículo 1;
 - b) impida que las entidades de crédito que acepten depósitos admisibles de particulares y PYME ejerzan la actividad regulada de negociación de inversiones como principal y mantengan activos destinados a negociación; no obstante, la legislación nacional podrá prever excepciones limitadas que permitan a las entidades de crédito que acepten depósitos de particulares y PYME ejercer actividades de reducción del riesgo a efectos de una gestión prudente de su capital, su liquidez y su financiación, así como prestar a sus clientes servicios limitados de gestión de riesgos;
 - c) garantice que, cuando la entidad de crédito que acepte depósitos de particulares y PYME pertenezca a un grupo, dicha entidad esté jurídicamente separada de los entes del grupo que ejerzan la actividad regulada de negociación de inversiones como principal y que mantengan activos destinados a negociación, y especifique lo siguiente:
 - i) que la entidad de crédito que acepta depósitos de particulares y PYME puede tomar decisiones independientes frente a otros entes del grupo;
 - ii) que la entidad de crédito que acepta depósitos de particulares y PYME cuenta con un órgano de dirección independiente de otros entes del grupo y de la propia entidad de crédito;
 - iii) que la entidad de crédito que acepta depósitos admisibles de particulares y PYME está sujeta a requisitos de capital y liquidez por sí misma;

- iv) que la entidad de crédito que acepta depósitos de particulares y PYME no puede celebrar contratos u operaciones con otros entes del grupo, salvo en condiciones similares a las mencionadas en el artículo 13, apartado 7.

2. Los Estados miembros que deseen obtener una excepción con respecto a entidades de crédito sujetas a la legislación nacional considerada dirigirán una solicitud al respecto a la Comisión, acompañada de un dictamen favorable emitido por la autoridad competente que supervise la entidad de crédito a que se refiera la solicitud de excepción. La solicitud contendrá toda la información necesaria para la evaluación de la legislación nacional y especificará a qué entidad de crédito se refiere. Cuando la Comisión considere que no dispone de toda la información necesaria, se dirigirá al Estado miembro de que se trate en el plazo de dos meses, a partir de la fecha de recibo de la solicitud, y especificará qué información adicional precisa.

Una vez que la Comisión disponga de toda la información que considere necesaria para valorar la solicitud de excepción, en el plazo de un mes notificará al Estado miembro que dicha información es suficiente.

En el plazo de cinco meses a partir de la fecha de expedición de la notificación mencionada en el párrafo segundo, la Comisión, tras haber consultado a la ABE sobre los motivos que sustentan la decisión prevista y los posibles efectos sobre la estabilidad financiera de la Unión y el funcionamiento del mercado interior, adoptará una decisión de ejecución por la que se declarará que la legislación nacional no es incompatible con lo dispuesto en el presente capítulo y se otorgará la excepción a la entidad de crédito especificada en la solicitud a que se refiere el apartado 1. Si la Comisión prevé declarar incompatible la legislación nacional y no otorgar la excepción, especificará sus objeciones en detalle y dará al Estado miembro solicitante la oportunidad de presentar observaciones escritas en el plazo de un mes a contar desde la fecha de notificación de dichas objeciones. La Comisión, en el plazo de tres meses, a contar desde que finalice el plazo para presentar observaciones, adoptará una decisión de ejecución por la que se conceda o deniegue la excepción.

Siempre que se modifique la legislación nacional, el Estado miembro notificará las modificaciones a la Comisión. Esta podrá revisar la decisión de ejecución a que se refiere el párrafo tercero.

Cuando la legislación nacional que se haya declarado no incompatible con lo dispuesto en el presente capítulo deje de aplicarse a una entidad de crédito a la que se haya otorgado una excepción frente a lo dispuesto en ese capítulo, la excepción concedida a esa entidad de crédito será revocada.

La Comisión notificará su decisión a la ABE. Esta última publicará una lista de las entidades de crédito a las que se haya otorgado una excepción de conformidad con el presente artículo. La lista se mantendrá permanentemente actualizada.

Capítulo IV

Entes sujetos a lo dispuesto en los capítulos II y III

Artículo 22

Normas aplicables al cálculo de los umbrales

1. A efectos de lo dispuesto en el artículo 3, letra b), inciso ii), el cálculo de los umbrales se basará en las cuentas consolidadas de la matriz de la UE.
2. A efectos de lo dispuesto en el artículo 3, letra b), inciso iii), el cálculo de los umbrales se basará en las actividades ejercidas en la Unión.
3. Los activos y pasivos de las empresas de seguros y de reaseguros y otras empresas no financieras no se incluirán en el cálculo.
4. A más tardar el [*OP introduzcase la fecha correcta*: 12 meses después de la publicación del presente Reglamento], la autoridad competente identificará las entidades de crédito y los grupos sujetos al presente Reglamento, de acuerdo con el artículo 3, y los notificará inmediatamente a la ABE.

Una vez reciba la notificación de la autoridad competente, la ABE publicará inmediatamente la lista a que se refiere el párrafo primero. La lista se mantendrá permanentemente actualizada.

Artículo 23

Cálculo de las actividades de negociación

1. A efectos del artículo 3, las actividades de negociación se calcularán como sigue, de acuerdo con el régimen contable aplicable.

Actividades de negociación = $(TSA + TSL + DA + DL)/2$, entendiéndose por:

- a) Activos constituidos por valores destinados a negociación (TSA): activos que forman parte de una cartera gestionada como un conjunto y en relación con los cuales se ha constatado una pauta efectiva reciente de realización de beneficios en el corto plazo, excluidos los activos constituidos por derivados;
 - b) pasivos constituidos por valores destinados a negociación (TSL): pasivos asumidos con la intención de proceder a una readquisición en el futuro inmediato, que forman parte de una cartera gestionada como un conjunto y en relación con los cuales se ha constatado una pauta efectiva reciente de realización de beneficios en el corto plazo, excluidos los pasivos constituidos por derivados;
 - c) activos por derivados (DA): derivados con valores de reposición positivos no clasificados como derivados de cobertura o derivados implícitos;
 - d) pasivos por derivados (DL): derivados con valores de reposición negativos no clasificados como instrumentos de cobertura.
2. Los activos y pasivos de las empresas de seguros y de reaseguros y otras empresas no financieras no se incluirán en el cálculo de las actividades de negociación.

3. La ABE elaborará normas técnicas de ejecución a fin de establecer el método para calcular las actividades de negociación a que se refiere el apartado 1, teniendo en cuenta las diferencias entre los regímenes contables aplicables.

La ABE presentará dichos proyectos de normas técnicas de ejecución a la Comisión a más tardar el [*OP introdúzcase la fecha exacta*: 1 mes después de la fecha de publicación del Reglamento].

Se confieren a la Comisión competencias para adoptar las normas técnicas de ejecución a que se refiere el párrafo primero de conformidad con el artículo 15 del Reglamento (UE) nº 1093/2010.

4. La Comisión estará facultada para modificar, mediante actos delegados de conformidad con el artículo 35, los componentes de las actividades de negociación contemplados en el apartado 1, letras a) a d), del presente artículo, al objeto de tener en cuenta los cambios de los regímenes contables aplicables.

Artículo 24

Presentación de información sobre las actividades de negociación a la autoridad competente

1. Los entes a que se refiere el artículo 3 presentarán a la autoridad competente, por primera vez [*OP introdúzcase una fecha*: 9 meses después de la fecha de publicación del presente Reglamento], y anualmente a partir de esa fecha, la información pertinente sobre el importe total de sus actividades de negociación y los componentes de estas, con arreglo al artículo 23, apartado 1.
2. La ABE elaborará proyectos de normas técnicas de ejecución con objeto de determinar la plantilla uniforme para la comunicación de información prevista en el apartado 1, así como las instrucciones de uso de dicha plantilla.

La ABE presentará dichos proyectos de normas técnicas de ejecución a la Comisión a más tardar el [*OP introdúzcase la fecha exacta*: 1 mes después de la fecha de publicación del presente Reglamento].

Se confieren a la Comisión competencias para adoptar las normas técnicas de ejecución a que se refiere el párrafo primero de conformidad con el artículo 15 del Reglamento (UE) nº 1093/2010.

Capítulo V

Cumplimiento

SECCIÓN 1

Entes

Artículo 25

Obligaciones de los entes sujetos al presente Reglamento

1. Los entes sujetos al presente Reglamento adoptarán las medidas oportunas a fin de que las autoridades competentes puedan obtener la información que precisen para evaluar el cumplimiento del mismo.
2. Los entes sujetos al presente Reglamento facilitarán a la autoridad competente toda la información necesaria para evaluar el cumplimiento del mismo, incluida aquella necesaria para la evaluación basada en parámetros a que se refiere el artículo 9, apartado 2. Dichos entes velarán asimismo por que sus mecanismos de control interno y sus procedimientos administrativos y contables permitan verificar, en todo momento, el cumplimiento del presente Reglamento.
3. Los entes sujetos al presente Reglamento registrarán todas sus operaciones y documentarán todos aquellos sistemas y procesos que se utilicen a efectos del presente Reglamento, de tal manera que la autoridad competente pueda verificar, en todo momento, el cumplimiento del mismo.

SECCIÓN 2

Autoridades competentes

Artículo 26

Poderes y funciones de las autoridades competentes

1. En el desempeño de las funciones que les competan con arreglo al presente Reglamento, las autoridades competentes ejercerán los poderes que les correspondan de conformidad con el Derecho de la Unión pertinente.
2. La autoridad competente verificará las actividades de los entes sujetos al presente Reglamento, evaluará el cumplimiento de este de forma continua y velará por dicho cumplimiento.
3. Las autoridades competentes podrán exigir a una matriz de la UE que no sea un ente regulado, pero que tenga, al menos, una filial que sea un ente regulado, que garantice que sus filiales reguladas cumplan el presente Reglamento.

4. A efectos del presente Reglamento, se considerará que el supervisor en base consolidada es la autoridad competente en lo que atañe a todos los entes del grupo que pertenezcan al mismo grupo que la matriz de la UE y que estén sujetos al presente Reglamento.

Cuando la filial de una matriz de la UE esté establecida en otro Estado miembro y sea supervisada por un supervisor distinto del de la matriz de la UE, y dicha filial sea significativa a tenor del artículo 6, apartado 4, del Reglamento (UE) nº 1024/2013, el supervisor en base consolidada consultará a la autoridad competente del Estado miembro de origen de la filial significativa toda decisión que deba adoptar en virtud del presente Reglamento.

Capítulo VI

Relaciones con terceros países

Artículo 27

Equivalencia del marco jurídico de un tercer país

1. A instancia de una autoridad competente de un Estado miembro o de un tercer país, o por iniciativa propia, la Comisión podrá adoptar actos de ejecución por los que se dictamine lo siguiente:
 - a) que el sistema jurídico, de supervisión y control del cumplimiento de un tercer país garantiza que las entidades de crédito y las sociedades matrices de esos países cumplen disposiciones vinculantes equivalentes a las establecidas en los artículos 6, 10, 16 y 20;
 - b) que el marco jurídico de ese tercer país establece un sistema equivalente y eficaz para el reconocimiento de las medidas estructurales previstas en los regímenes jurídicos nacionales de terceros países.
2. La Comisión podrá modificar o revocar su decisión si las condiciones con arreglo a las cuales se adoptó ya no se satisfacen.
3. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados de conformidad con el artículo 35 del presente Reglamento con objeto de establecer los criterios para evaluar si el marco jurídico y de supervisión de un tercer país es equivalente al presente Reglamento.

La Comisión adoptará los actos delegados [*OP introdúzcase la fecha exacta*: dentro de los 24 meses siguientes a la entrada en vigor del presente Reglamento].
4. La ABE celebrará acuerdos de cooperación con las autoridades competentes de terceros países cuyos marcos jurídicos y de supervisión hayan sido considerados equivalentes al presente Reglamento según lo dispuesto en los apartados 1 a 3. En dichos acuerdos se especificará, al menos, un régimen mínimo de intercambio de información entre las autoridades competentes pertinentes de ambos territorios.

Capítulo VII

Sanciones y medidas administrativas

Artículo 28

Sanciones y medidas administrativas

1. Sin perjuicio de las facultades de supervisión de las autoridades competentes a que se refiere el artículo 26, y del derecho de los Estados miembros a establecer y aplicar sanciones penales, los Estados miembros, conforme a su legislación nacional, establecerán disposiciones que faculten a dichas autoridades para adoptar sanciones administrativas y otras medidas administrativas en relación con, al menos, las siguientes infracciones:
 - a) el incumplimiento de la prohibición establecida en el artículo 6;
 - b) cualquier manipulación de la información que debe presentarse conforme al artículo 24, apartado 1.

Los Estados miembros dotarán a las autoridades competentes de la facultad de imponer sanciones y medidas administrativas a las entidades de crédito y a cualquier ente de un grupo, incluidas las sociedades mixtas de cartera y las empresas de seguros o de reaseguros.

Cuando las disposiciones a que se refiere el párrafo primero se apliquen a personas jurídicas, en caso de infracción, los Estados miembros facultarán a las autoridades competentes para aplicar sanciones, con sujeción a lo establecido en la legislación nacional, a los miembros del órgano de dirección y a otras personas físicas que, conforme a dicha legislación, sean responsables de la infracción.

2. Las sanciones y medidas administrativas adoptadas a efectos de la aplicación del apartado 1 deberán ser efectivas, proporcionadas y disuasorias.
3. Cuando los Estados miembros hayan optado por establecer sanciones penales respecto de las infracciones de las disposiciones a que se refiere el apartado 1, velarán por que se adopten las medidas oportunas para que las autoridades competentes dispongan de todas las facultades necesarias para dirigirse a las autoridades judiciales en el marco de su jurisdicción con objeto de recibir información específica relativa a las investigaciones o los procedimientos penales iniciados por posibles incumplimientos del artículo 6 y por manipulación de la información que debe presentarse con arreglo al artículo 24, apartado 1, y facilitar dicha información a otras autoridades competentes y la ABE a fin de que puedan cumplir su obligación de cooperar entre sí y, en su caso, con la ABE a efectos de lo previsto en el apartado 1.

Las autoridades competentes podrán también cooperar con las autoridades competentes de otros Estados miembros en el ejercicio de sus facultades sancionadoras.

4. En caso de infracción a tenor del apartado 1, los Estados miembros facultarán a las autoridades competentes, de conformidad con su legislación nacional, para que puedan aplicar, como mínimo, las siguientes sanciones y otras medidas administrativas:

- a) emitir un requerimiento por el que se conmine a la persona responsable de la infracción a que ponga fin a la misma y se abstenga de repetirla;
- b) exigir la restitución de las ganancias obtenidas o las pérdidas evitadas gracias a la infracción, cuando las mismas puedan determinarse;
- c) efectuar una amonestación pública en la que se indique la persona responsable y la naturaleza de la infracción;
- d) revocar o suspender la autorización;
- e) prohibir temporalmente que cualquier persona física que se considere responsable de la infracción ejerza funciones de dirección en un ente de los mencionados en el artículo 3;
- f) en caso de infracción reiterada, prohibir permanentemente que toda persona física que se considere responsable de la infracción ejerza funciones de dirección en un ente de los mencionados en el artículo 3;
- g) imponer sanciones pecuniarias administrativas máximas de, como mínimo, el triple del importe de las ganancias obtenidas o las pérdidas evitadas gracias a la infracción, cuando las mismas puedan determinarse;
- h) si se trata de una persona física, imponer sanciones pecuniarias administrativas máximas de, como mínimo, 5 000 000 EUR o, en los Estados miembros cuya moneda no sea el euro, el valor correspondiente en la moneda nacional en la fecha de entrada en vigor del presente Reglamento;
- i) si se trata de una persona jurídica, imponer sanciones pecuniarias administrativas máximas de como mínimo el 10 por ciento del volumen de negocios total anual de dicha persona jurídica, de acuerdo con las últimas cuentas disponibles aprobadas por el órgano de dirección; cuando la persona jurídica sea una sociedad matriz o una filial de una sociedad matriz que deba elaborar cuentas financieras consolidadas, conforme a la Directiva 2013/34/UE, el volumen de negocios total anual pertinente será el volumen de negocios total anual, o el tipo de ingresos correspondientes conforme al régimen contable aplicable, de acuerdo con las últimas cuentas consolidadas disponibles aprobadas por el órgano de dirección de la sociedad matriz última.

Los Estados miembros podrán otorgar a las autoridades competentes facultades adicionales a las mencionadas en el presente apartado, y prever sanciones de una gama más extensa y de cuantía más elevada que las establecidas en este mismo apartado.

5. Los Estados miembros notificarán a la Comisión y a la ABE a más tardar el [*OP introduzcase la fecha exacta*: doce meses después de la entrada en vigor del presente Reglamento] las disposiciones a que se refiere el apartado 1. Notificarán sin demora a la Comisión y a la ABE cualquier modificación ulterior de las mismas.

Artículo 29

Ejercicio de las facultades supervisoras y sancionadoras

1. Los Estados miembros velarán por que, a la hora de determinar el tipo y el nivel de las sanciones administrativas y otras medidas, las autoridades competentes tengan en cuenta todas las circunstancias pertinentes, entre ellas, en su caso:

- a) la gravedad y duración de la infracción;
- b) el grado de responsabilidad de la persona responsable de la infracción;
- c) la solvencia financiera de la persona responsable de la infracción, teniendo en cuenta factores tales como el volumen de negocios total, si se trata de una persona jurídica, o los ingresos anuales, si se trata de una persona física;
- d) la magnitud de las ganancias obtenidas o las pérdidas evitadas por la persona responsable de la infracción, cuando las mismas puedan determinarse;
- e) el grado de cooperación de la persona responsable de la infracción con la autoridad competente, sin perjuicio de la obligación de que dicha persona restituya las ganancias obtenidas o las pérdidas evitadas;
- f) las anteriores infracciones de la persona responsable de la infracción;
- g) las medidas adoptadas por la persona responsable de la infracción para evitar que esta se repita;
- h) toda posible consecuencia sistémica de la infracción.

Artículo 30

Notificación de infracciones

1. Las autoridades competentes establecerán mecanismos eficaces que permitan notificar las infracciones reales o potenciales a que se refiere el artículo 28, apartado 1.
2. Los mecanismos contemplados en el apartado 1 incluirán, como mínimo:
 - a) procedimientos específicos para la recepción de notificaciones de infracciones y su seguimiento, incluido el establecimiento de canales de comunicación seguros para tales notificaciones;
 - b) protección adecuada de las personas empleadas en virtud de un contrato laboral que informen de infracciones o estén acusadas de cometer infracciones, frente a represalias, discriminaciones y otro tipo de trato injusto;
 - c) protección de los datos personales relativos tanto a la persona que informa de la infracción como a la persona física presuntamente responsable de la infracción, incluida protección dirigida a mantener la confidencialidad de su identidad en todas las fases del procedimiento, sin perjuicio de la información que deba ser revelada con arreglo a la legislación nacional en el contexto de investigaciones o ulteriores procesos judiciales.
3. Los Estados miembros exigirán a los empleadores que dispongan de procedimientos internos adecuados para que sus empleados puedan notificar las infracciones a que se refiere el artículo 28, apartado 1.
4. Los Estados miembros podrán disponer que se concedan, de acuerdo con la legislación nacional, incentivos financieros a las personas que ofrezcan información pertinente sobre posibles infracciones del presente Reglamento, siempre que esas personas no estén ya ni legal ni contractualmente obligadas a facilitar tal información, que esta sea nueva y que dé lugar a la imposición de una sanción u otras medidas administrativas por infracción del presente Reglamento, o a una sanción penal.

Artículo 31

Intercambio de información con la ABE

1. Las autoridades competentes facilitarán cada año a la ABE información agregada relativa a todas las medidas o sanciones administrativas que hayan impuesto de conformidad con el artículo 28. La ABE publicará esa información en un informe anual.
2. Cuando los Estados miembros hayan optado por establecer sanciones penales respecto de las infracciones de las disposiciones a que se refiere el artículo 28, apartado 1, sus autoridades competentes facilitarán a la ABE anualmente datos agregados y anonimizados sobre todas las investigaciones penales realizadas y las sanciones penales impuestas. La ABE publicará esa información en un informe anual.
3. Cuando la autoridad competente divulgue públicamente sanciones administrativas, multas y otras medidas, y sanciones penales, lo notificará simultáneamente a la ABE.
4. La ABE elaborará proyectos de normas técnicas de ejecución destinadas a determinar los procedimientos y formularios para el intercambio de información a que se refieren los apartados 1 y 2.

La ABE presentará estos proyectos de normas técnicas de ejecución a la Comisión a más tardar [*OP introduzcase la fecha exacta*; doce meses después de la fecha de publicación del presente Reglamento].

Se confieren a la Comisión competencias para adoptar las normas técnicas de ejecución a que se refiere el párrafo primero de conformidad con el artículo 15 del Reglamento (UE) n° 1095/2010.

Artículo 32

Publicación de las decisiones

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo tercero, las autoridades competentes publicarán en su sitio web toda decisión por la que se imponga una sanción administrativa u otra medida por infracción del artículo 6 y por manipulación de la información financiera a que se refiere el artículo 28, apartado 1, inmediatamente después de que la persona sancionada haya sido informada de dicha decisión.

La información publicada con arreglo al párrafo primero especificará como mínimo el tipo de infracción y su naturaleza, así como la identidad de la persona objeto de la decisión.

Los párrafos primero y segundo no serán de aplicación cuando se trate de decisiones que impongan medidas de índole investigadora.

Si una autoridad competente considera, tras una evaluación caso por caso, que la publicación de la identidad de la persona jurídica objeto de la decisión, o los datos personales de una persona física, resultaría desproporcionada, o si tal publicación pone en peligro la estabilidad de los mercados financieros o una investigación en curso, dicha autoridad podrá actuar de una de las siguientes maneras:

- a) aplazar la publicación de la decisión hasta el momento en que ya no existan las razones que justifiquen el aplazamiento;

- b) publicar la decisión de forma anonimizada y conforme al Derecho nacional, si tal publicación garantiza la protección efectiva de los datos de naturaleza personal, y, en su caso, aplazar la publicación de los datos pertinentes durante un plazo razonable, si se prevé que en ese plazo dejarán de existir las razones que motivan la publicación anonimizada.
 - c) no publicar la decisión si la autoridad competente considera que las opciones indicadas en las anteriores letras a) y b) son insuficientes para garantizar:
 - i) que la estabilidad de los mercados financieros no corra peligro;
 - ii) la proporcionalidad de la publicación de esas decisiones frente a medidas que se consideran de menor importancia.
2. Si la decisión de imponer una sanción o medida es objeto de recurso ante las autoridades nacionales judiciales, administrativas o de otro tipo, las autoridades competentes publicarán también inmediatamente en su sitio web esa información y toda información posterior sobre el resultado de tal recurso. Asimismo, se publicará toda decisión que anule una decisión objeto de recurso.
3. Las autoridades competentes velarán por que toda decisión publicada con arreglo al presente artículo permanezca en su sitio web durante como mínimo cinco años tras dicha publicación. Los datos personales que figuren en esas decisiones solo se mantendrán en el sitio web de la autoridad competente durante el tiempo que resulte necesario de acuerdo con las normas aplicables en materia de protección de datos.

Capítulo VIII

Informes y reexamen

Artículo 33

Informes de la ABE

La ABE, en colaboración con la AEVM, preparará los siguientes informes y los presentará a la Comisión en el plazo de [*OP introduzcase la fecha exacta*: doce meses a partir de la fecha de publicación del presente Reglamento]:

- a) un informe sobre el posible límite de los parámetros a que se refiere el artículo 9, apartado 2, letras a) a h), y los tipos de titulización que, a juicio de la ABE, no representan una amenaza para la estabilidad financiera de la entidad de crédito básica o el sistema financiero de la Unión;
- b) un informe sobre si deben incluirse otros tipos de derivados y otros tipos de instrumentos financieros distintos de los enunciados en el artículo 11, apartado 1, a efectos de la gestión prudente del riesgo propio de una entidad de crédito básica;
- c) un informe sobre si puede autorizarse la venta a clientes de instrumentos financieros con fines de cobertura distintos de los enunciados en el artículo 12, apartado 1, y el porcentaje de requisitos de fondos propios por encima del cual no pueden venderse los derivados conforme al artículo 12, apartado 2, letra b).

Artículo 34

Reexamen

Periódicamente, la Comisión examinará el efecto de las normas establecidas en el presente Reglamento con respecto al logro de los objetivos a que se refiere el artículo 1, así como a la estabilidad del sistema financiero de la Unión en su conjunto, atendiendo a la evolución de la estructura del mercado y a la evolución y las actividades de los entes regulados por el presente Reglamento, y elaborará, en su caso, las oportunas propuestas. El examen se centrará, en particular, en la aplicación de los umbrales a que se refiere el artículo 3, la aplicación y eficacia de la prohibición prevista en el artículo 6, la gama de actividades a que se refiere el artículo 8 y la pertinencia de los parámetros establecidos en el artículo 9. A más tardar el 1 de enero de 2020, y, a continuación, con carácter periódico, la Comisión, una vez oídas las autoridades competentes, podrá presentar al Parlamento Europeo y al Consejo un informe, que incluirá las cuestiones arriba mencionadas, en su caso acompañado de una propuesta legislativa.

Capítulo IX

Disposiciones finales

Artículo 35

Ejercicio de los poderes delegados

1. Los poderes para adoptar actos delegados se confieren a la Comisión en las condiciones establecidas en el presente artículo.
2. Los poderes para adoptar los actos delegados a que se refieren el artículo 6, apartado 6, el artículo 8, apartado 3, el artículo 10, apartado 5, el artículo 11, apartado 3, el artículo 12, apartado 2, el artículo 15, apartado 2, el artículo 16, párrafo segundo, el artículo 23, apartado 4, y el artículo 27, apartado 3, se otorgan a la Comisión por un período de tiempo indefinido a partir de la fecha indicada en el artículo 38.
3. La delegación de poderes a que se refieren el artículo 6, apartado 6, el artículo 8, apartado 3, el artículo 10, apartado 5, el artículo 11, apartado 3, el artículo 12, apartado 2, el artículo 15, apartado 2, el artículo 16, párrafo segundo, el artículo 23, apartado 4, y el artículo 27, apartado 3, podrá ser revocada en todo momento por el Parlamento Europeo o por el Consejo. La decisión de revocación pondrá término a la delegación de los poderes que en ella se especifiquen. Dicha decisión surtirá efecto el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea* o en una fecha posterior indicada en la misma. No afectará a la validez de los actos delegados que ya estén en vigor.
4. Tan pronto como la Comisión adopte un acto delegado lo notificará simultáneamente al Parlamento Europeo y al Consejo.
5. Los actos delegados adoptados con arreglo al artículo 6, apartado 6, el artículo 8, apartado 3, el artículo 10, apartado 5, el artículo 11, apartado 3, el artículo 12, apartado 2, el artículo 15, apartado 2, el artículo 16, párrafo segundo, el artículo 23, apartado 4, y el artículo 27, apartado 3, entrarán en vigor únicamente si, en un plazo de dos meses desde su notificación al Parlamento Europeo y al Consejo, ni el

Parlamento Europeo ni el Consejo formulan objeciones o si, antes del vencimiento de dicho plazo, tanto el uno como el otro informan a la Comisión de que no las formularán. Ese plazo se prorrogará dos meses a instancia del Parlamento Europeo o del Consejo.

Artículo 36

Entrada en vigor y fecha de aplicación

El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Será de aplicación a partir de la fecha de entrada en vigor, a excepción del artículo 6, que se aplicará [*OP introdúzcase la fecha exacta*: 18 meses después de la publicación del presente Reglamento], y los artículos 13 a 18 y 20, que se aplicarán [*OP introdúzcase la fecha exacta*: 36 meses después de la publicación del presente Reglamento].

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el

Por el Parlamento Europeo
El Presidente

Por el Consejo
El Presidente

FICHA FINANCIERA LEGISLATIVA

1. MARCO DE LA PROPUESTA/INICIATIVA

- 1,1. Denominación de la propuesta/iniciativa
- 1,2. Ámbito(s) político(s) afectado(s) en la estructura GPA/PPA
- 1,3. Naturaleza de la propuesta/iniciativa
- 1,4. Objetivo(s)
- 1,5. Justificación de la propuesta/iniciativa
- 1,6. Duración e incidencia financiera
- 1,7. Modo(s) de gestión previsto(s)

2. MEDIDAS DE GESTIÓN

- 2,1. Disposiciones en materia de seguimiento e informes
- 2,2. Sistema de gestión y de control
- 2,3. Medidas de prevención del fraude y de las irregularidades

3. INCIDENCIA FINANCIERA ESTIMADA DE LA PROPUESTA/INICIATIVA

- 3,1. Rúbrica(s) del marco financiero plurianual y línea(s) presupuestaria(s) de gastos afectada(s)
- 3,2. Incidencia estimada en los gastos
 - 3,2.1. *Resumen de la incidencia estimada en los gastos*
 - 3,2.2. *Incidencia estimada en los créditos de operaciones*
 - 3,2.3. *Incidencia estimada en los créditos de carácter administrativo*
 - 3,2.4. *Compatibilidad con el marco financiero plurianual vigente*
 - 3,2.5. *Contribución de terceros*
- 3,3. Incidencia estimada en los ingresos

FICHA FINANCIERA LEGISLATIVA

5. MARCO DE LA PROPUESTA/INICIATIVA

5.1. Denominación de la propuesta/iniciativa

Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre medidas estructurales destinadas a aumentar resiliencia de los bancos de la UE

5.2. **Ámbito(s) político(s) afectado(s) en la estructura GPA/PPA**⁴³

Mercado interior – Mercados financieros

5.3. Naturaleza de la propuesta/iniciativa

La propuesta/iniciativa se refiere a una **acción nueva**

5.4. Objetivo(s)

5.4.1. *Objetivo(s) estratégico(s) plurianual(es) de la Comisión contemplado(s) en la propuesta/iniciativa*

Contribuir a reducir los riesgos para la estabilidad financiera y restablecer la confianza en los mercados financieros de los inversores y otros participantes en el mercado

5.4.2. *Objetivo(s) específico(s) y actividad(es) GPA/PPA afectada(s)*

A la luz de los fines antes señalados, el Reglamento persigue evitar el riesgo sistémico, las tensiones financieras o la quiebra de los bancos grandes, complejos e interconectados, y alcanzar una serie de objetivos:

- reducir el exceso de asunción de riesgos en las entidades de crédito;
- eliminar los conflictos de intereses significativos entre las distintas partes de la entidad de crédito;
- evitar la inadecuada asignación de recursos y alentar el crédito a la economía real;
- garantizar condiciones de competencia no falseadas a todas las entidades del mercado interior;
- reducir la interconexión dentro del sector financiero, que genera riesgo sistémico;
- facilitar la gestión, el control y la supervisión eficientes de las entidades de crédito; y
- favorecer la resolución ordenada y el rescate de los grupos.

⁴³ GPA: Gestión por actividades. – PPA: Presupuestación por actividades.

5.4.3. *Resultado(s) e incidencia esperados*

Especifíquense los efectos que la propuesta/iniciativa debería tener sobre los beneficiarios / la población destinataria.

Reducir el exceso de asunción de riesgos en las entidades de crédito;
reducir los conflictos de intereses entre las distintas partes de la entidad de crédito;
evitar la mala asignación de recursos y alentar el crédito a la economía real;
reducir el falseamiento de la competencia en el mercado interior;
reducir la interconexión dentro del sector financiero;
mayor eficiencia en la gestión, el control y la supervisión de las entidades de crédito;
resolución más ordenada y rescate de los grupos bancarios de mayores dimensiones y complejidad.

5.4.4. *Indicadores de resultados e incidencia*

Especifíquense los indicadores que permiten realizar el seguimiento de la ejecución de la propuesta/iniciativa.

Entre los indicadores pertinentes para evaluar la propuesta pueden figurar los siguientes:

- el número y tamaño de los bancos sujetos a medidas de separación estructural;
- la asignación de actividades a la entidad que acepta depósitos o al ente de negociación;
- volumen de las operaciones, diferenciales o liquidez en los mercados pertinentes;
- evolución en las cuotas de mercado de los bancos sujetos a separación estructural;
- concentración del mercado en las actividades sujetas a separación estructural;
- nuevos operadores en las actividades sujetas a separación estructural;
- evolución de la rentabilidad de los bancos sujetos a separación estructural;
- medida del nivel de subvenciones públicas implícitas;
- medida de la ventaja en los costes de financiación de los bancos considerados demasiado grandes para quebrar;
- medida de la actividad de negociación y la actividad crediticia de los bancos considerados demasiado grandes para quebrar;

5.5. Justificación de la propuesta/iniciativa

5.5.1. *Necesidad(es) que debe(n) satisfacerse a corto o largo plazo*

Desde el inicio de la crisis financiera, la Unión Europea (UE) y sus Estados miembros han emprendido una profunda revisión de la supervisión y regulación de los bancos.

En el sector bancario, la UE ha iniciado una serie de reformas destinadas a aumentar la resiliencia de los bancos y reducir los efectos de posibles quiebras bancarias, con el objetivo de crear un sistema financiero más seguro, saneado, transparente y responsable, que esté al servicio de la economía y del conjunto de la sociedad (véanse, más en concreto, el Reglamento y la Directiva sobre los requisitos de capital recientemente adoptados [RRC/DRC], y la propuesta de Directiva relativa a la resolución y el rescate de los bancos [DRRB]).

No obstante, el sector bancario de la UE y los distintos bancos que lo integran siguen siendo grandes en términos tanto absolutos como relativos. Los grandes bancos están también más presentes en las actividades de negociación complejas y en las actividades transfronterizas, a través de un gran número de entes jurídicos.

Por ello, diversos Estados miembros y terceros países han dado un paso más y han adoptado o tienen previsto adoptar reformas estructurales de sus respectivos sectores bancarios, a fin de solventar los problemas que plantean las entidades financieras de mayores dimensiones y complejidad. Asimismo, instituciones internacionales, como el G-20, el Consejo de Estabilidad Financiera, el Banco de Pagos Internacionales, el Fondo Monetario Internacional y la Organización para el Desarrollo y la Cooperación Económica han subrayado la importancia de estas reformas, por ejemplo, en lo que atañe a las posibilidades de resolución de un banco, y han exhortado a entablar un extenso debate mundial sobre los modelos de negocio bancario.

5.5.2. *Valor añadido de la intervención de la UE*

Visto este contexto, existen importantes argumentos para intervenir a escala de la UE. Las reformas nacionales comparten *grosso modo* el mismo objetivo, pero difieren en los detalles. Esto falseará las decisiones sobre dónde establecerse, puesto que los bancos demasiado grandes para quebrar podrán trasladar sus actividades a otro Estado miembro o establecerse en otro Estado miembro. Una respuesta común a escala de la UE sería, por tanto, más eficaz. Disponer de normas uniformes es especialmente importante para la unión bancaria, pues facilitaría las funciones de supervisión del MUS y las medidas de resolución del MUR.

5.5.3. *Principales conclusiones extraídas de experiencias similares anteriores*

No procede

5.5.4. *Compatibilidad y posibles sinergias con otros instrumentos adecuados*

La UE ha iniciado ya una serie de reformas destinadas a aumentar la resiliencia de los bancos y reducir la probabilidad de que los bancos vayan a la quiebra, o los efectos de esta. Estas reformas incluyen medidas de refuerzo de la solvencia de los bancos (la parte del paquete RRC/DRCIV referida a los requisitos de capital y de liquidez; medidas dirigidas a mejorar las posibilidades de resolución (propuesta de DRRB); medidas orientadas a garantizar mejor los depósitos (revisión de la Directiva relativa a los sistemas de garantía de depósitos [DSG]); medidas destinadas a aumentar la transparencia, hacer frente a los riesgos de los derivados y mejorar las infraestructuras del mercado (Reglamento sobre la infraestructura del mercado europeo [EMIR] y revisiones conexas de la Directiva relativa a los mercados de instrumentos financieros [MiFiD]). Además, a fin de romper el ciclo negativo de influencia mutua entre los riesgos soberanos y los riesgos bancarios, y restablecer la confianza en el euro y en el sistema bancario, la Comisión Europea ha exhortado a un mayor desarrollo de la unión bancaria, a partir del código normativo único que será de aplicación a todos los bancos en toda la UE. Ello incluye un mecanismo único de supervisión (MUS) y un mecanismo único de resolución (MUR), obligatorio para todos los miembros de la zona del euro, y abierto a la participación voluntaria de todos los demás Estados miembros.

Pese a este extenso programa de reformas, se necesitan nuevas medidas que reduzcan la probabilidad de quiebra de los bancos más grandes y los efectos de esa quiebra. Estas medidas gozan de respaldo a escala internacional, como demuestran las recientes declaraciones de los jefes de Estado y de Gobierno y los ministros del G-20.

Por lo que atañe a los efectos de la quiebra, la aplicación de la DRRB despejará el camino hacia una resolución ordenada de los bancos normales de la UE, reduciendo así considerablemente los efectos de la quiebra de esos bancos en las finanzas públicas. Las

competencias de resolución serán difíciles de ejercer en lo que se refiere a los bancos considerados demasiado grandes para quebrar, dado que sus balances y estructuras corporativas son especialmente amplios, complejos e integrados. En consecuencia, aunque, sin duda, la posibilidad de ayudas públicas se ha reducido, no cabe aún descartarlas, si las competencias no se ejercen íntegramente en todos los casos. Así pues, los efectos de la quiebra de un banco grande y complejo pueden ser aún significativos. Esto puede explicar por qué el mercado tiene la impresión de que aún existen subvenciones implícitas, y exige una mayor claridad por lo que respecta a posibles medidas estructurales adicionales. Una reforma estructural dotará de mayores opciones de actuación a las autoridades en el caso de grupos bancarios en quiebra. Al aumentar la credibilidad de una resolución ordenada, mejorará también *ex ante* la disciplina del mercado y la dinámica de los balances de los bancos. Gracias a las reformas estructurales, las nuevas competencias establecidas en la DRRB podrían ser más eficaces en lo que atañe a los bancos considerados demasiado grandes para quebrar, pues las autoridades de resolución dispondrían de balances separados, segregados y más simples. Esto facilitaría el control y la evaluación de los diferentes entes de un grupo bancario, y aumenta las opciones a disposición de las autoridades de resolución. Toda medida adicional aplicable a los bancos considerados demasiado grandes para quebrar observaría el principio de proporcionalidad de la DRRB.

5.6. Duración e incidencia financiera

Propuesta/iniciativa de **duración ilimitada**

Se prevé la entrada en vigor e inicio de la aplicación en 2015/2017, el cumplimiento de la prohibición relativa a la negociación por cuenta propia a partir de enero de 2017 y el de la posible obligación de separar a partir de julio de 2018.

5.7. Modo(s) de gestión previsto(s)⁴⁴

A partir del presupuesto de 2014

Gestión directa a cargo de la Comisión

- por sus servicios, incluido su personal en las delegaciones de la Unión;
- por las agencias ejecutivas.

Gestión compartida con los Estados miembros

Gestión indirecta mediante delegación de las tareas de ejecución en:

- terceros países o los organismos que estos hayan designado;
- organizaciones internacionales y sus agencias (especifíquense);
- el BEI y el Fondo Europeo de Inversiones;
- los organismos a que se hace referencia en los artículos 208 y 209 del Reglamento Financiero;
- organismos de Derecho público;
- organismos de Derecho privado investidos de una misión de servicio público, en la medida en que presenten garantías financieras suficientes;
- los organismos de Derecho privado de un Estado miembro a los que se haya encomendado la ejecución de una colaboración público-privada y que presenten garantías financieras suficientes;
- las personas a quienes se haya encomendado la ejecución de acciones específicas en el marco de la PESC, de conformidad con el título V del TUE, y que estén identificadas en el acto de base.
- *Si se indica más de un modo de gestión, facilítense los detalles en el recuadro de observaciones.*

Observaciones

La ABE es una agencia reguladora que actúa bajo la supervisión de la Comisión.

⁴⁴ Las explicaciones sobre los modos de gestión y las referencias al Reglamento Financiero pueden consultarse en el sitio BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

6. MEDIDAS DE GESTIÓN

6.1. Disposiciones en materia de seguimiento e informes

La propuesta prevé que la Comisión examine la eficacia de las medidas propuestas de forma periódica.

6.2. Sistema de gestión y de control

6.2.1. Riesgo(s) definido(s)

En cuanto a un uso legal, económico, eficiente y eficaz de los créditos que se deriven de la propuesta, se prevé que esta no generará nuevos riesgos que no estén ya cubiertos por el marco de control interno vigente de la ABE.

6.2.2. Información relativa al sistema de control interno establecido

No procede

6.2.3. Estimación de los costes y beneficios de los controles y evaluación del nivel de riesgo de error esperado

No procede

6.3. Medidas de prevención del fraude y de las irregularidades

A efectos de la lucha contra el fraude, la corrupción y cualesquiera otras prácticas contrarias a Derecho, se aplicarán a la ABE sin restricciones las disposiciones del Reglamento (CE) nº 1073/1999 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 25 de mayo de 1999, relativo a las investigaciones efectuadas por la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude (OLAF).

La ABE se adherirá al Acuerdo Interinstitucional, de 25 de mayo de 1999, entre el Parlamento Europeo, el Consejo de la Unión Europea y la Comisión de las Comunidades Europeas, relativo a las investigaciones internas de la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude (OLAF), y adoptará inmediatamente las disposiciones adecuadas, que se aplicarán a todo su personal.

Las decisiones de financiación y los acuerdos e instrumentos de aplicación de ellas resultantes dispondrán de manera explícita que el Tribunal de Cuentas y la OLAF podrán efectuar, si es necesario, controles *in situ* de los beneficiarios de fondos desembolsados por la ABE, así como del personal responsable de su asignación.

Los artículos 64 y 65 del Reglamento por el que se crea la ABE establecen las disposiciones relativas a la ejecución y el control de su presupuesto y las normas financieras aplicables.

7. INCIDENCIA FINANCIERA ESTIMADA DE LA PROPUESTA/INICIATIVA

7.1. Rúbrica(s) del marco financiero plurianual y línea(s) presupuestaria(s) de gastos afectada(s)

- Líneas presupuestarias existentes

En el orden de las rúbricas del marco financiero plurianual y las líneas presupuestarias.

	Línea presupuestaria	Tipo de gasto	Contribución			
Rúbrica del marco financiero plurianual		CD/CND ⁽⁴⁵⁾		de países candidatos ⁴⁷	de terceros países	a efectos de lo dispuesto en el artículo 21, apartado 2, letra b), del Reglamento Financiero
1.a	12.0302 Autoridad Bancaria Europea (ABE)	CD	SÍ	SÍ	NO	NO

- Nuevas líneas presupuestarias solicitadas

⁴⁵ CD = créditos disociados / CND = créditos no disociados.

⁴⁶ AELC: Asociación Europea de Libre Comercio.

⁴⁷ Países candidatos y, en su caso, países candidatos potenciales de los Balcanes Occidentales.

7.2. Incidencia estimada en los gastos

Esta iniciativa legislativa tendrá la siguiente incidencia en los gastos:

- Contratación de dos nuevos agentes temporales (AT) en la ABE (2 AT a partir de enero de 2016) - En el anexo figura más información sobre sus funciones y la forma de cálculo de los costes (de los que un 40 % estarán financiados por la UE y un 60 % por los Estados miembros).
- Las nuevas funciones se llevarán a cabo con los recursos humanos disponibles en el marco del procedimiento de dotación presupuestaria anual, atendiendo a los imperativos presupuestarios, que son aplicables a todos los órganos de la UE, y con arreglo a la programación financiera de las agencias. Más en concreto, los recursos que precisará la ABE para el desempeño de las nuevas funciones serán coherentes y compatibles con la programación humana y financiera de esa agencia, establecida en la reciente Comunicación al Parlamento Europeo y al Consejo titulada «Programación de los recursos humanos y financieros de las agencias descentralizadas para 2014-2020» (COM(2013)519).

7.2.1. Resumen de la incidencia estimada en los gastos

En millones EUR (al tercer decimal)

Rúbrica del marco financiero plurianual	Número	Crecimiento inteligente e integrador – Cohesión económica, social y territorial
--	--------	---

DG: MARKT			2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL
• Créditos de operaciones										
12.0302	Compromisos	(1)	0,00	0,00	0,16	0,15	0,15	0,15	0,15	0,76
Autoridad Bancaria Europea (ABE)	Pagos	(2)	0,00	0,00	0,16	0,15	0,15	0,15	0,15	0,76
Créditos de carácter administrativo financiados mediante la dotación de programas específicos ⁴⁸										

⁴⁸ Asistencia técnica y/o administrativa y gastos de apoyo a la ejecución de programas y/o acciones de la UE (antiguas líneas «BA»), investigación indirecta, investigación directa.

Número de línea presupuestaria		(3)								
TOTAL de los créditos para la DG MARKT	Compromisos	=1+1a +3	0,00	0,00	0,16	0,15	0,15	0,15	0,15	0,76
	Pagos	=2+2a +3	0,00	0,00	0,16	0,15	0,15	0,15	0,15	0,76

• TOTAL de los créditos de operaciones	Compromisos	(4)								
	Pagos	(5)								
• TOTAL de los créditos de carácter administrativo financiados mediante la dotación de programas específicos		(6)								
TOTAL de los créditos para la RÚBRICA 1.a del marco financiero plurianual	Compromisos	=4+ 6	0,00	0,00	0,16	0,15	0,15	0,15	0,15	0,76
	Pagos	=5+ 6	0,00	0,00	0,16	0,15	0,15	0,15	0,15	0,76
	Pagos	=5+ 6								

Rúbrica del marco financiero plurianual	5	«Gastos administrativos»
--	----------	--------------------------

En millones EUR (al tercer decimal)

		Año N	Año N+1	Año N+2	Año N+3	Insértense tantos años como sea necesario para reflejar la duración de la incidencia (véase el punto 1.6)			TOTAL
DG:									
• Recursos humanos									
• Otros gastos administrativos									
TOTAL para la DG <....>		Créditos							

TOTAL de los créditos para la RÚBRICA 5 del marco financiero plurianual	(Total de los compromisos = total de los pagos)								
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

En millones EUR (al tercer decimal)

		Año N ⁴⁹	Año N+1	Año N+2	Año N+3	Insértense tantos años como sea necesario para reflejar la duración de la incidencia (véase el punto 1.6)			TOTAL
TOTAL de los créditos para las RÚBRICAS 1 a 5 del marco financiero plurianual		Compromisos							
		Pagos							

⁴⁹ El año N es el año de comienzo de la ejecución de la propuesta/iniciativa.

7.2.2. *Incidencia estimada en los créditos de operaciones*

- La propuesta/iniciativa no exige la utilización de créditos de operaciones
- La propuesta/iniciativa exige la utilización de créditos de operaciones, tal como se explica a continuación:

Créditos de compromiso en millones EUR (al tercer decimal)

Indíquense los objetivos y los resultados ↓			Año N	Año N+1	Año N+2	Año N+3	Insértese tantos años como sea necesario para reflejar la duración de la incidencia (véase el punto 1.6)										TOTAL	
	RESULTADOS																	
	Tipo ⁵⁰	Coste medio	Número	Coste	Número	Coste	Número	Coste	Número	Coste	Número	Coste	Número	Coste	Número	Coste	Número total	Coste total
OBJETIVO ESPECÍFICO N° 1 ⁵¹ ...																		
— Resultado																		
— Resultado																		
— Resultado																		
Subtotal del objetivo específico n° 1																		
OBJETIVO ESPECÍFICO N° 2																		
— Resultado																		
Subtotal del objetivo específico n° 2																		
COSTE TOTAL																		

⁵⁰ Los resultados son los productos y servicios que van a suministrarse (por ejemplo, número de intercambios de estudiantes financiados, número de kilómetros de carreteras construidos, etc.).

⁵¹ Tal como se describe en el punto 1.4.2, «Objetivo(s) específico(s)».

7.2.3. Incidencia estimada en los créditos de carácter administrativo

7.2.3.1. Resumen

- La propuesta/iniciativa no exige la utilización de créditos administrativos
- La propuesta/iniciativa exige la utilización de créditos administrativos, tal como se explica a continuación:

En millones EUR (al tercer decimal)

	Año N ⁵²	Año N+1	Año N+2	Año N+3	Insértense tantos años como sea necesario para reflejar la duración de la incidencia (véase el punto 1.6)	TOTAL
--	------------------------	------------	------------	------------	---	-------

RÚBRICA 5 del marco financiero plurianual								
Recursos humanos								
Otros gastos administrativos								
Subtotal RÚBRICA 5 del marco financiero plurianual								

Al margen de la RÚBRICA 5⁵³ del marco financiero plurianual								
Recursos humanos								
Otros gastos de carácter administrativo								
Subtotal Al margen de la RÚBRICA 5 del marco financiero plurianual								

TOTAL								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Los créditos necesarios para recursos humanos se cubrirán mediante créditos de la DG ya asignados a la gestión de la acción y/o reasignados dentro de la DG, que se complementarán en caso necesario con cualquier dotación adicional que pudiera asignarse a la DG gestora en el marco del procedimiento de asignación anual y a la luz de los imperativos presupuestarios existentes.

⁵²

El año N es el año de comienzo de la ejecución de la propuesta/iniciativa

⁵³

Asistencia técnica y/o administrativa y gastos de apoyo a la ejecución de programas y/o acciones de la UE (antiguas líneas «BA»), investigación indirecta, investigación directa.

7.2.3.2. Necesidades estimadas de recursos humanos

- La propuesta/iniciativa no exige la utilización de recursos humanos.
- La propuesta/iniciativa exige la utilización de recursos humanos, tal como se explica a continuación:

Estimación que debe expresarse en unidades de equivalente a jornada completa

	Año N	Año N+1	Año N+2	Año N+3	Insértese tantos años como sea necesario para reflejar la duración de la incidencia (véase el punto 1.6)		
• Empleos de plantilla (funcionarios y personal temporal)							
XX 01 01 01 (Sede y Oficinas de Representación de la Comisión)							
XX 01 01 02 (Delegaciones)							
XX 01 05 01 (Investigación indirecta)							
10 01 05 01 (Investigación directa)							
• Personal externo (en unidades de equivalente a jornada completa, FTE)⁵⁴							
XX 01 02 01 (AC, ENCS, INT de la dotación global)							
XX 01 02 02 (AC, LA, ENCS, INT y JED en las delegaciones)							
XX 01 04 yy ⁵⁵	- en la sede						
	- Delegaciones						
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT - Investigación indirecta)							
10 01 05 02 (CA, INT, SNE - Investigación directa)							
Otras líneas presupuestarias (especifíquense)							
TOTAL							

XX es el ámbito político o título presupuestario en cuestión.

Las necesidades en materia de recursos humanos las cubrirá el personal de la DG ya destinado a la gestión de la acción y/o reasignado dentro de la DG, que se complementará en caso necesario con cualquier dotación adicional que pudiera asignarse a la DG gestora en el marco del procedimiento de asignación anual y a la luz de los imperativos presupuestarios existentes.

Descripción de las tareas que deben llevarse a cabo:

Funcionarios y agentes temporales	
-----------------------------------	--

⁵⁴ AC = agente contractual; AL = agente local; ENCS = experto nacional en comisión de servicios; INT = personal de empresas de trabajo temporal («intérimaires»); JED = joven experto en delegación.

⁵⁵ Por debajo del límite de personal externo con cargo a créditos de operaciones (antiguas líneas «BA»).

Personal externo	
------------------	--

7.2.4. *Compatibilidad con el marco financiero plurianual vigente*

- La propuesta/iniciativa es compatible con el marco financiero plurianual vigente.
- Más en concreto, los recursos que precisará la ABE para el desempeño de las nuevas funciones serán coherentes y compatibles con el MFP 2014-2020 y la programación humana y financiera de esa agencia, establecida en la reciente Comunicación al Parlamento Europeo y al Consejo titulada «Programación de los recursos humanos y financieros de las agencias descentralizadas para 2014-2020» (COM(2013)519).
- La propuesta/iniciativa implicará la reprogramación de la rúbrica correspondiente del marco financiero plurianual.

Explíquese la reprogramación requerida, precisando las líneas presupuestarias afectadas y los importes correspondientes.

- La propuesta/iniciativa requiere la aplicación del Instrumento de Flexibilidad o la revisión del marco financiero plurianual⁵⁶

Explíquese qué es lo que se requiere, precisando las rúbricas y líneas presupuestarias afectadas y los importes correspondientes.

7.2.5. *Contribución de terceros*

- La propuesta/iniciativa prevé la cofinanciación que se estima a continuación:

Créditos en millones EUR (al tercer decimal)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Total
Estados miembros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL de los créditos cofinanciados		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

⁵⁶ Véanse los puntos 19 y 24 del Acuerdo Interinstitucional (para el período 2007-2013).

7.3. Incidencia estimada en los ingresos

- La propuesta/iniciativa no tiene incidencia financiera en los ingresos.
- La propuesta/iniciativa tiene la incidencia financiera que se indica a continuación:
 - en los recursos propios
 - en ingresos diversos

En millones EUR (al tercer decimal)

Línea presupuestaria de ingresos:	Créditos disponibles para el ejercicio presupuestario en curso	Incidencia de la propuesta/iniciativa ⁵⁷						
		2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Artículo		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

En el caso de los ingresos diversos «asignados», especifíquese la línea o líneas presupuestarias de gasto en la(s) que repercuta(n).

Especifíquese el método de cálculo de la incidencia en los ingresos.

⁵⁷

Por lo que se refiere a los recursos propios tradicionales (derechos de aduana, cotizaciones sobre el azúcar), los importes indicados deben ser importes netos, es decir, importes brutos tras la deducción del 25 % de los gastos de recaudación.

Anexo sobre las medidas estructurales destinadas a aumentar la resiliencia de las entidades de crédito de la UE

Estimaciones para la ABE

La propuesta de la Comisión incluye disposiciones con arreglo a las cuales la ABE debe elaborar cuatro actos delegados y seis normas técnicas, que deberán garantizar que disposiciones extremadamente técnicas se apliquen de forma congruente en toda la UE.

La Comisión debe adoptar normas técnicas de regulación elaboradas por la ABE en relación con un método para la medición y aplicación coherente de los parámetros de cálculo de los umbrales por encima de los cuales deben separarse las actividades de negociación. La Comisión y la ABE deben velar por que todas las entidades afectadas puedan aplicar esas normas de forma que guarde proporción con la naturaleza, escala y complejidad de dichas entidades y sus actividades. Asimismo, la Comisión debe adoptar normas técnicas de ejecución elaboradas por la ABE en relación con el método de cálculo de la cuantía de las actividades de negociación ejercidas por las entidades de crédito y las sociedades matrices, y la plantilla uniforme para la declaración de la cuantía total y los componentes de las actividades de negociación de las entidades de crédito y sociedades matrices, por medio de actos de ejecución. El trabajo previsto requiere reuniones bilaterales y multilaterales con los interesados, el análisis y evaluación de las opciones y la elaboración de documentos de consulta, la consulta pública a los interesados, la creación y gestión de grupos permanentes de expertos integrados por supervisores de los Estados miembros, la creación y gestión de grupos de expertos *ad hoc*, el análisis de las respuestas a las consultas, y la redacción del análisis costes/beneficios y del texto jurídico.

Se prevé que el Reglamento entre en vigor a finales de 2015. Los recursos adicionales para la ABE serán necesarios solo a partir de 2016. Serán precisos dos puestos de agentes temporales que realicen las tareas necesarias a largo plazo.

Actos delegados de la Comisión:

- parámetros: nivel de presunción refutable, número;
- suministro de productos de gestión de riesgos: límite por encima del cual estos productos debe facilitarlos un ente de negociación;
- normas de separación – grandes exposiciones: técnicas de reducción del riesgo de crédito admisibles;
- ámbito territorial: criterios de equivalencia.

Normas técnicas de la Comisión:

- prohibición de la negociación por cuenta propia – método de cálculo de las actividades de negociación a efectos de los umbrales generales;
- prohibición de la negociación por cuenta propia – plantilla uniforme para la declaración de las actividades de negociación;
- separación - parámetros: medición y aplicación coherentes;
- detalle de la obligación de informar y entrada en vigor;
- inscripción de los registros de operaciones;

- autoridades con acceso a los datos de los registros de operaciones.

Estimación de recursos adicionales:

- se supone que los dos puestos adicionales corresponderán a agentes temporales de grupo de funciones y grado AD7;
- los costes salariales medios correspondientes a las diferentes categorías de personal se basan en las directrices de la DG BUDG;
- el coeficiente de corrección salarial para Londres es 1,344;
- los costes de misión se estiman en 10 000 EUR;
- los costes relacionados con la contratación (desplazamiento, hotel, reconocimiento médico, asignación por instalación y otras asignaciones, costes de mudanza, etc.) se estiman en 12 700 EUR.

En el cuadro siguiente se expone de forma más precisa el método de cálculo del aumento del presupuesto para los tres próximos años. El cálculo refleja el hecho de que el presupuesto de la Unión financia un 40 % de los costes.

Tipo de coste	Cálculo	Importe (en millares)			
		2016	2017	2018	Total
Gastos de personal					
11 Sueldos, indemnizaciones y asignaciones	=2 x 132 x1.344	355	355	355	1 064
12 Gastos relacionados con la contratación	=2 x 13	25			25
13 Gastos de misión	=2 x 10	20	20	20	60
Total : Gastos de personal		400	375	375	1 150
Contribución de la Unión (40 %)		160	150	150	460
Contribución de los Estados miembros (60 %)		240	225	225	690

BOLETÍN OFICIAL DO PARLAMENTO DE GALICIA
ESTRUCTURA

1. PROCEDEMENTOS PARLAMENTARIOS

1.1. PROCEDEMENTOS DE NATUREZA NORMATIVA

- 1.1.1. NORMAS APROBADAS
- 1.1.2. PROPOSTAS DE NORMAS

1.2. PROCEDEMENTOS ESPECIAIS DE CARÁCTER INSTITUCIONAL

- 1.2.1. INVESTIDURA
- 1.2.2. MOCIÓN DE CENSURA
- 1.2.3. CUESTIÓN DE CONFIANZA

1.3. PROCEDEMENTOS DE CONTROL E IMPULSO

- 1.3.1. CONTROL SOBRE AS DISPOSICIÓN DA XUNTA CON FORZA DE LEI
- 1.3.2. COMUNICACIÓN DA XUNTA DE GALICIA
- 1.3.3. EXAME DE PROGRAMAS E PLANS
- 1.3.4. ACORDOS, RESOLUCIÓN OU PROPOSTAS DE COMISIÓN ESPECIAIS OU DE INVESTIGACIÓN
- 1.3.5. MOCIÓN
- 1.3.6. PROPOSICIÓN NON DE LEI
- 1.3.7. OUTRAS PROPOSTAS DE RESOLUCIÓN E ACORDOS
- 1.3.8. PROCEDEMENTOS DE CONTROL ECONÓMICO E ORZAMENTARIO

1.4. PROCEDEMENTOS DE INFORMACIÓN

- 1.4.1. INFORMACIÓN REMITIDAS POLA XUNTA DE GALICIA
- 1.4.2. SOLICITUDES DE COMPARECENCIA
- 1.4.3. INTERPELACIÓN
- 1.4.4. PREGUNTAS
- 1.4.5. RESPONSA A PREGUNTAS
- 1.4.6. SOLICITUDES DE DATOS, INFORMES E DOCUMENTOS DE DEPUTADOS E DE COMISIÓN
- 1.4.7. RECONVERSIÓN POR FINALIZACIÓN DO PERÍODO DE SESIÓN

1.5. PROCEDEMENTOS RELATIVOS A OUTRAS INSTITUCIÓN E ÓRGANOS

1.6. PROCEDEMENTOS DE ELECCIÓN, DESIGNACIÓN E PROPOSTA DE NOMEAMENTO

1.7. PROCEDEMENTOS RELATIVOS AO DEREITO DE PETICIÓN

2. ELECCIÓN E COMPOSICIÓN DO PARLAMENTO, RÉXIME E GOBERNO INTERIOR, ORGANIZACIÓN E FUNCIONAMENTO

- 2.1. ELECCIÓN DO PARLAMENTO
- 2.2. COMPOSICIÓN DO PARLAMENTO E DOS SEUS ÓRGANOS
- 2.3. RÉXIME E GOBERNO INTERIOR
- 2.4. ORGANIZACIÓN E FUNCIONAMENTO DO PARLAMENTO

3. ADMINISTRACIÓN DO PARLAMENTO DE GALICIA

4. INFORMACIÓN E CORRECCIÓN DE ERROS

- 4.1. INFORMACIÓN
 - 4.2. CORRECCIÓN DE ERROS
-



BOLETÍN OFICIAL DO PARLAMENTO DE GALICIA

Edición e subscricións: Servizo de Publicacións do Parlamento de Galicia.
Hórreo, 63. 15702. Santiago de Compostela. Telf. 981 55 13 00. Fax. 981 55 14 25

Dep. Leg. C-155-1982. ISSN 1133-2727